

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
 PRECIPITACIONES LIGERAS  
 TEMPERATURA DE AYER:  
 MÁXIMA: 12,5 grados C. a las 17 horas 30 minutos.  
 MÍNIMA: 6 grados C. a las 6 horas 45 minutos.  
 El sol salió a las 7 horas 9 minutos, y se pondrá a las 18 horas 21 minutos.— La Luna se pondrá a las 10 horas 18 minutos.  
 PAÍS: Cuarto menguante el día 29.

# LA NACION

AÑO XL — LUNES 27 DE AGOSTO DE 1956 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO \$ 25.— N.º 14.145

EDICION DE 22 PAGINAS

DEPORTES	.....	Págs. 1 a 4	SOCIAL	.....	Pág. 15
HÍFICA	.....	7 y 8	CABLES	.....	16 y 17
CRÓNICA	.....	9, 10, 11 y 12	POLLA	.....	18
REDACCION	.....	13	TEATROS	.....	19 y 21
POLÍTICA	.....	14	CLASIFICADOS	.....	20
PROVINCIAS	.....	14	MAGAZINE	.....	22

## Brillante triunfo: Chile (3)-Checoeslovaquia (0)

Extraordinaria demostración de capacidad rindió el cuadro nacional



Enrique Hormazábal fue autor del primer gol chileno en el gran triunfo logrado ayer sobre Checoeslovaquia, por 3 a 0. El grabado superior registra el instante en que el delantero chileno bate al arquero Schkrois. Arriba, a la derecha, Betty Krotzschmer cruza la meta corriendo los 200 metros, en 25"1", que es nuevo record nacional para la distancia. En el centro, a la izquierda, el equipo de Sirio, integrado por Mahana, Awad, Fagre, Aguad y Tahmouch, que venció 40-22 al invitado Famae. Luego, las campeonas sudamericanas de básquetbol reciben el homenaje del fútbol durante la fiesta de ayer en el Estadio Nacional. Finalmente, abajo, Escuti ha conseguido rechazar la pelota que se le lleva Peña, anulando el intento de Morovic. Completan la escena, Carrasco, que viene en ayuda de sus compañeros y otro delantero europeo. El fútbol chileno obtuvo el triunfo más significativo de su trayectoria, batiendo netamente a un cuadro que está calificado como una de las más altas expresiones del balompié universal. Nadie en su jira por Sud América había batido a los checos en la forma rotunda y brillante como lo consiguió el conjunto nacional. Robledo (2), y Hormazábal fueron autores de los goles de la victoria, pero la actuación de todo el equipo fue convincente, resultando difícil destacar nombres.





**GOZARON DE UN GRAN PRIVILEGIO** quienes vieron ayer al seleccionado chileno ganar al equipo de Checoslovaquia por tres tantos contra cero. Más que por el triunfo y el score contundente, por la calidad del fútbol que hizo el cuadro nacional. Fue la de Chile una actuación impecable, con once hombres que se confundieron con fibra y talento, que no acusaron desfallecimientos ni fallas de ninguna naturaleza. Este es el segundo triunfo de Chile sobre un conjunto europeo. En 1930, en Montevideo, venció a Francia. Pero la victoria de ayer es de sin-

lar mayor trascendencia por la posición de privilegio que ostentan los checos en el concierto del fútbol universal. Nadie antes, les había ganado, en los últimos años, como lo hizo ayer el cuadro dirigido por José Salerno, entrenador que vivió una justa satisfacción. A la izquierda, aparece Jaime Ramírez saltando junto a su compañero Tello y tres defensores europeos. El puntero brindó, una vez más, el espectáculo de su garra y calidad, haciendo una maciza labor de apoyo junto a Hormazábal y Escuti. Luego, fue Aguilera quien se victimó de una jugada peligrosa frente al zaguero Novak, dentro del área. Esa jugada

se produjo cuando el score estaba cero a cero. Pero, ya a floraba la superioridad del once criollo, que se aplomó notablemente con los dos primeros goles y domó claro a un rival siempre vigoroso y difícil. Supera en el salto al arquero Scroick, pero la pelota saldrá ligeramente desviada. Abajo, Escuti, sale a tiempo y con golpe de puño conjura una situación de apremio por la atropellada de Moravick, insidier hábil y positivo.

# EL TRIUNFO MAS GRANDE DE LA HISTORIA

## "GRATA REVELACION EL TEAM CHILENO"

Nos declaró el periodista checo Stanislav Sigmund.— Gran línea de ataque, y positivo desempeño.— Por qué fracasó la selección de su país.— Otras impresiones.

"Una agradable y grata revelación fue para nosotros la selección de Chile", comenzó declarando a LA NACION el relator y colega de la radio checoslovaca Stanislav Sigmund cuando le pedimos sus impresiones del partido en que nuestro equipo venció al de su país en gran desempeño.

"Dieron ustedes 'a great team' un gran equipo con jugadores jóvenes, de muchas energías, que practican una modalidad de acuerdo con sus recursos individuales, que siendo inferiores sin duda a los que vimos a brasileños, uruguayos y argentinos, son suficientes, sin embargo, para dar eficacia a la acción total, con resultados como los de esta tarde, merecido por cierto. Nada tenemos que objetarle. Elementos como Escuti en el arco, el excelente back centro Torres, que domina su puesto defensivo sin llegar a la brusquedad, o Cortés, otra defensa de gran calidad, dieron evidente confianza al desempeño del conjunto chileno, que —ya les digo— estimo que es bueno de verdad.

**GRAN LINEA DE ATAQUE.** — Prosiguió el colega checo, con cordial vehemencia: "Pero lo que más me agradó, fue el notable trabajo de la ofensiva de Chile, que contó con un director como Robledo, que a mi juicio, 'is a perfect leader', que explotó con gran habilidad las debilidades de nuestra defensa, que no encontró en ningún momento los medios para impedir la eficacia de la línea de ataque en la que también hicieron mucho Aguilera y Tello en el ala izquierda, que se vio incisiva y rápida, y siempre peligrosa en constantes desplazamientos, sin que esta impresión quiera decir que fue malo el desempeño del ala derecha, con una modalidad distinta de acción me parece. También Ramírez y Hormazábal, colaboraron a esta faceta positiva y a ratos sin fallas del conjunto chileno.

**LA ACTUACION CHECA.** — Al referirse a este punto Sigmund, nos expresó con la objetividad del periodista, y destacando que su juicio en nada resta mérito al triunfo chileno. "Nuestro equipo estuvo en una tarde muy poco feliz. Creo que sintió los efectos visibles de jugar cinco partidos internacionales en sólo un mes, a pesar de las medidas tomadas por la dirección para mantener las energías. Pero, creo que la afición chilena, que esta tarde se demostró tan amable y cariñosa con nuestros jugadores, comprenderá que es casi imposible mantener un estado físico sobresaliente, como el que corresponde exhibir antes de una gran final, de la importancia de las que ha debido afrontar en Sud América, con viajes cada semana y cambios de temperatura y de alimentación que moliegan esfuerzos.

Hoy el seleccionado checoslovaco, no fue ni mucho menos la sombra del que venció a Hungría, ni a Suecia, por scores definitivos que dicen de su real capacidad y que sensiblemente no pudo lucir ante el amable público chileno. Jugadores de la jerarquía de Masopust, el 6 nuestro, que fue también el mejor de esta tarde, tampoco fue el de otras jornadas en la que parecía dominar la cancha. Hizo todo lo posible por animar al equipo como Novak o Moravick, en la defensa extrema y en el ataque, que respectivamente. Pero no tenían energía, y parecían caer de ellas, hasta presentarles dificultades serías para una expedición como la que debieron tener ante un adversario de la calidad del team chileno. Pero, que le vamos a hacer. Fue un desempeño falso, que esperamos algún día desvanecer a los chileños para que entonces se formen una impresión distinta de la jerarquía del fútbol de mi patria. No lo creo imposible, a pesar de la distancia que separa a nuestros países, como tampoco me parece improbable que esta selección que hoy conocí, pueda llegar un día a Praga, donde sería recibida con mucho interés, luego de asegurar a LA NACION.

Así hablé para el diario de los deportistas, un comentarista del prestigio del colega Stanislav Sigmund.

Al vencer 3-0 a Checoslovaquia, el Seleccionado Nacional alcanzó la victoria de mayor significación obtenida por el fútbol chileno a través de todos los tiempos.— Siendo un rival siempre difícil, el team checo debió rendir tributo a la brillante y eficaz labor del conjunto de la casaca roja.

(Comentario de RAUL HERNAN LEPPE)

**E**N EL CAMPEONATO MUNDIAL DE Fútbol de 1930, en Montevideo, Chile se impuso a Francia, por un tanto contra cero. Está en la historia ese gol de cabeza del "chato" Subiabre al arquero Tephot. Ese hito solitario se junto a uno más ayer en Suofa, que tiene aspecto de monumento. El Seleccionado Chileno ganó 3-0 al conjunto nacional de Checoslovaquia en una demostración impresionante de calidad. Esta victoria de ayer es la segunda que consigue el fútbol chileno sobre una representación europea. Pero tiene mucha más significación que aquella victoria afeja sobre los franceses. Se ganó ayer a un gran equipo, a un rival de jerarquía excepcional, expresión genuina del nivel del fútbol del Viejo Mundo. Checoslovaquia está calificada en estos momentos como la séptima potencia del fútbol de Europa. Y aun cuando esa clasificación pudiera merecer algunas objeciones, no es cosa de discutir la calidad de los jugadores que conocimos ayer en el Estadio Nacional. Está avalada por triunfos elocuentes, como ese que lograron en la propia Budapest sobre el legendario equipo de Hungría. Y hasta lo certifica su paso reciente por las canchas del Atlántico Sur. Los checos debutaron con un triunfo notable sobre Brasil. En la revancha, cayeron vencidos, pero siendo del caso señalar que en ese match disputado en Sao Paulo, se jugó de noche, a lo que ellos no tienen costumbre. En seguida pasaron a Montevideo, donde cedieron posición al público de pie aplaudiendo un partido de gran calidad, que les ganó con un mezuquino 1-0 por los méritos realizados por los europeos. En cada una de esas actuaciones, el equipo checo dejó una impresión grata por su juego de calidad. Por su corrección y dignidad.

Exponemos estos antecedentes porque le acuerdan valga a este notable triunfo del fútbol chileno. Entraron a la victoria brillante del equipo hábilmente preparado y dirigido por José Salerno, entrenador que ayer obtuvo merecido premio a su fealdad y responsabilidad profesional.

No nos resistimos a una inclinación que nos nace de lo más íntimo, que es estimarnos justa, ampliamente merecida. Consignar los nombres de los once jugadores nuestros, autores de la más grande hazaña que conocen los anales del fútbol mundial. Es como si pusieramos un cuadro enmarcado en oro para ejemplo de generaciones futuras. Para que no se les olvide, cosa que no creemos posible. Entraron en el recuerdo: Misael Escuti, Mario Torres, Isaac Carrasco, Caupolicán Peña, Ramiro Cortés, Mario Ortiz, Jaime Ramírez, Enrique Hormazábal, Jorge Robledo, Carlos Tello y Raúl Aguilera. Once voluntades. Once corajones. Once cracks magníficos, soberbios.

Un equipo, un cuadro que hizo creer a todos que la camiseta roja era más roja que nunca, más bonita, llena de gloria como la sangre que le dio color al grito jugado, de ¡CHILE! ¡CHILE!

EN FUTBOL se puede ganar o perder. El score es cosa secundaria para quienes vamos a las canchas a ver fútbol, a divertirenos, a ver inteligencia, habilidad. Por sobre el 3-0, inobjetable, contundente, nos satisface profundamente la calidad del fútbol que hizo el equipo nacional. En sus cotéjes de preparación, principalmente, en aquel que jugó hace una semana en Rancagua, dijimos que teníamos cuadro para enfrentar dignamente a los checos. Teníamos confianza en la aptitud de los muchachos dirigidos por Salerno. No era cosa de ponerse a discutir su cifra. Y en cuanto a calidad, desde aquellos encuentros jugados mano a mano con Brasil, por la Copa O'Higgins, fulmos de los primeros en echar a correr la voz. Nuestro fútbol había entrado a una etapa de madurez, a su mayoría de edad. Montevideo fue una ratificación amplia para nosotros, y ayer, que fue uno de los equipos más poderosos del mundo entero, volvimos a encontrarnos con ese mismo fútbol. El once de la casaca colorada hizo todo lo que es posible realizar en fútbol. Se vio firme y tranquilo. Vigoroso y varonil. Exhibió criterio y visión, dominio amplio de la situación, de la cancha, del juego mismo. Fue una fuerza potente, maciza, diestra, elegante, parejita, sin una sola falla. Uno trata de buscar una gran figura, de destacar a un hombre. Y hasta cierto punto, no estima injusto, porque los once fueron unos leones, expresiones de fútbol hecho con garra y calidad.

A nuestro entender, Checoslo-

## Masoputs, el mejor

Los checos uno por uno

LA SELECCION checoslovaca es un gran equipo. Justamente por eso: por su sentido de equipo. Y no desmerece en relación sus antecedentes. Juega buen fútbol, aunque quizá al su defensa, que tiene un planteo muy parecido nuestro, pose algunos hombres que, para nuestros estándares, resultan un poco letos.

El arquero Scroick nada tuvo que hacer en los tres goles. Ninguno se le puede achacar, ya que los tiros que lo batieron eran imbatibles. El zaguero centro Hiedick se mostró, sobre todo en el primer tiempo, como un defensa bien plantado. De buena colocación, aunque algo lento en sus reacciones. Cumplió con acierto en todo caso, y si fue burlado, ello se debió a la movilidad excepcional de la ofensiva chilena. Los marcadores de puntos, a nuestro juicio, resultaron lentos para los hombres que tenían que custodiar. Novak es un excelente jugador, pero con una alvedad; falta de rapidez en sus desplazamientos, y Hetti se nos ocurre el más débil de la retaguardia.

De los dos mediosagueros (5 y 6) en la marcación centroavanzada, Urban está muy bien en la defensa, pero siempre está a pie aplaudiendo de acción pujante, metedor y que sabe ir adelante y apoyar educadamente, incluso mezclándose con los delanteros, como un sexto hombre de ataque. Para nuestro gusto, fue la principal figura del team europeo.

En el ataque debemos señalar que el puntero derecho Pazdrah es un hombre vital, hábil, rápido en sus concepciones y sus realizaciones. Pudo a prueba —a fondo— la capacidad de Isaac Carrasco, que tuvo intenso trabajo para controlarlo. En cuanto al trió central, todo el está formado por jugadores que conocen bien el oficio. Prada es un centroforward que busca el arco con firmeza y voluntarioso. Tiene calidad en su juego, igual que Pavel Mornar, el entrecala izquierdo, que tuvo frente a él a un Ramiro Cortés en gran estado, y esto lo destacó. El puntero izquierdo Kraus es, acaso, el más endeble de la ofensiva, pero también mostró virtudes ponderables.

En general, a la defensa checa le faltó velocidad para enfrentar a la movilidad ofensiva chilena, y el ataque no contó con un hombre que tuviera un disparo cetero de media distancia, porque, con nuestra retaguardia, es muy difícil acercarse demasiado al portero.



## COLEGA PERUANO LA ROSA OPINA

Después del partido de Chile con checos, el colega peruano Fernando La Rosa, jefe de deportes de "La Prensa", de Lima, nos dio su opinión sobre el triunfo de nuestros muchachos. Dijo: "No voy a decir, precisamente, que la actuación del Seleccionado Chileno ha sido una sorpresa para mí. Por su rendimiento colectivo, por la seguridad de su juego, este equipo me hizo recordar mucho al team chileno que jugó en el Sudamericano de Montevideo; mejorado, sí, cabe, por la inclusión de Jorge Robledo, a quien he visto siete veces con la camiseta de la selección, con la maestría que utilizó hoy para repartir la pelota. Soy un jugador de menor grado, en cambio, el desempeño de los checos, para esperarme, ver algo así como una máquina —o algún indio— en este equipo que derrotó a los húngaros en Budapest. Todo esto, dicho por supuesto, sin ánimo de desmerecer el triunfo chileno, que está expresado objetivamente en el score. Quizá los checos hicieron lo suficiente para lograr un tanto, pero Escuti les arrebató los dos metros oportunamente, en forma realmente esmerada."

**PREVENGASE CON TIEMPO!**

...Ud. nos ordena: **TERMINOS DE MEDIDA Y LISTOS PARA VESTIR AMBOS SPORT SECCION DAMAS Y NIÑOS**

**CREDITOS JUSTO PARA SU GUSTO**

SASTRERIA **REX**

663 BANDERA 663

**TRAJES PARA DAMAS-CABALLEROS Y NIÑOS**

TRAJE pantalón largo, para niños, de 7 a 15 años, \$ 6.590.

VESTON gamuza, en 10 colores de moda, \$ 10.990.

PANTALON gabardina, \$ 3.990.

AMBOS CAJETES, TRAJES SASTRE, ARRIGOS Y TIKES CUARTOS. MEDIDAS EN FINO

**Guendelman SASTRES**

SAN DIEGO 852 FONO 68377

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

### PRIMEROS VENCEDORES DEL TORNEO DE BOX DE NOVICIOS DE SANTIAGO

Se certamen proseguirá el sábado próximo en el ring del Famae.

**Bangú goleó a Madureira**

**Schell de EE. UU. ganó Gran Premio de Caen**

**Pascalito noqueó al ecuatoriano Almaraz**

**Record europeo del lanzamiento de la bola: 17 m., 76 cm.**

**Record europeo del lanzamiento de la bola: 17 m., 76 cm.**

Los resultados generales de esta reunión inaugural, fueron los siguientes: PESO MOSCA.— Julio Barrera, del Comercio Atlético, venció por puntos a Julio Díaz, del CIG, Gilberto González, Club Hípico, venció por K. O. al tercer round a José Peña, del Padre Hurtado, y Artemio Fuentes, Iberia, venció por puntos a Manuel Gallardo, del México.

PESO GALLO.— Luis Silva, del Cía. de Gas, venció por puntos a Francisco Corcuera, del Club Hípico, y Tristán Pereira, del Padre Hurtado, venció por puntos a Oscar Urbina, de Famae.

PESO PLUMA.— Luis Silva, Club Hípico, venció por K. O. al segundo round a Fernando Orozco, del Subestaciones, y Víctor Suro, Club Hípico, venció por puntos a Alberto Rozas, del México.

PESO LIVIANO.— Juan Carrasco, del Padre Hurtado, venció por puntos a Manuel Velarde, del Comercio Atlético, y Walter Araya, del Cía. de Electricidad, venció por puntos a Fernando Soto, del CIG.

PESO MEDIOMEDIANO.— Juan Chávez, del Iberia, venció por puntos a Armando Maramba, del Comercio Atlético. El torneo, en su segunda fecha oficial, proseguirá el próximo sábado en el mismo local del Deportivo Famae, calle San Ignacio con Franklin.

### Pascalito noqueó al ecuatoriano Almaraz

ROSARIO (Argentina), 26.— (UP).— El campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez, derrotó por nocaut en el tercer round al ecuatoriano Héctor Almaraz. Pérez, que se mostró muy superior a su adversario, había provocado otras dos caídas a Almaraz en el curso de la tercera vuelta, por siete y por ocho segundos.

El combate había sido programado a diez rounds y en él no estaba en juego el título del campeón, que pesó 48,300 kilos. Almaraz señaló 50,100 kilos en el pesaje.

### Record europeo del lanzamiento de la bola: 17 m., 76 cm.

VIENA, 26.— (UP).— El atleta checo Jiri Skobla estableció ayer un nuevo record europeo de lanzamiento de bola con una marca de 17,76 metros.

El anuncio, hecho por la radio de Praga, dijo que el record fue establecido en un torneo celebrado en Ostrava.

Skobla superó su propio record de 17,63 metros, establecido recientemente.

## DEPORTE extranjero

BOGOTA, 26.— (UP).— Ocho jugadores principales y tres suplentes participarán por Colombia en el campeonato mundial de ajedrez, que se realizará en Moscú a fines del presente mes.

Los delegados principales son: Miguel Cuñillar Gacharna, campeón nacional; Luis Augusto Sánchez, maestro internacional; Boris de Greiff, participante en varias reuniones internacionales; Norberto Velandía, campeón del departamento de Cundinamarca. Los suplentes son Guillermo Restrepo, Carlos S. Rivera y Lucides Reyes.

SAO PAULO, 26.— (UP).— El campeón brasileño de peso pesado, Waldemar Adao, venció anoche por nocaut técnico al argentino Cafar. A pesar de su derrota, Cafar dejó excelente impresión, pues dominó en los primeros seis asaltos del combate.

RIO DE JANEIRO, 26.— (UP).— El futbolista Milton Santos, jugador izquierdo de Botafogo y de los seleccionados brasileños, renovó contrato con su club por la suma de 20.000 cruzeiros mensuales y gratificaciones por partidos ganados. El contrato tiene tres años de duración. Botafogo también proporcionará a Santos un departamento en la zona sur de esta capital.

RIO DE JANEIRO, 26.— (UP).— Los equipos brasileños de voleibol de hombre y mujeres parten hoy en avión con destino a París, para participar en los campeonatos mundiales de ese deporte, que se iniciarán en Francia el 30 de agosto.

LIMA, 26.— (UP).— En refrendo partido, el seleccionado argentino venció anoche por 42 a 36 ante el empuje del Circolo Sportivo Italiano, compuesto en su mayoría por jugadores del seleccionado peruano que intervino en el torneo de Quito. Las peruanas estuvieron superiores en el primer tiempo. El segundo fue equilibrado y los diez últimos minutos fueron de juego emocionante.

ARGENTINA.— Bonelli, 11; Petropoulos, 8; Kital, 5; Rodríguez, 4; Zurita, 3; Locco, 3; y Reyes, 2.

CIRCOLO.— Salotti, 20; Balbuena, 7; Cuculiza, 6; Fulcras, 5; Flechelle, 2; y Sánchez, 2.

### Campeonato Sudamericano de Peso Gallo.

## NINGUN SPARRING HA PODIDO AGUANTAR PEGADA DE ROJAS



Hernán Rojas, líder peso mosca, fue uno de los sparrings que tuvo Arturo Rojas en la prueba que rindió para la disputa del Campeonato Sudamericano de peso gallo. Y a pesar de su desplazamiento hábil y buen boxeo, no pudo neutralizar al ataque potente, recio, demolidor, del campeón chileno, que mostró un estado inmejorable. Vimos a un Rojas seguro y aplomado, fuerte, astuto, y, por sobre todo, eficaz. Con una contundencia tremenda en sus golpes de ambas manos a la cabeza y a la línea baja. Deja Rojas la sensación de que atraviesa por el mejor momento de su vida pugilística, y que está en condiciones de realizar un match de notable calidad frente a Roberto Castro. Pasado mañana es el gran cheque entre los dos mejores gallos del continente, en disputa de la corona sudamericana. Y en el ambiente se advierte el clima de los acontecimientos de excepción. Castro, boxeador hábil, de acción armoniosa y efectiva, aparece como un rival severo para el pupilo de Sabino Villarreal. Sus antecedentes nos lo muestran como un pugilista experto, de calidad, bien aplomado, ya que ha tenido rivalidad de la talla del filipino Leo Espinosa, con quien protagonizó un combate consagratorio. Los dos campeones terminan hoy su preparación para el gran match de pasado mañana, a quince rounds, en el ring del Caspallón. Harán ejercicios suaves, tendientes a mantener las formas, cuanto que su entrenamiento de guantes ya fue completo. Mañana a mediodía concurrirán al pesaje oficial, y por la noche, alrededor de las 23 horas, subirán al cuadriltero para discutir la posesión de la corona de monarca sudamericano en la categoría que tiene dos campeones mundiales: "Batón" Macías y el italiano Mario d'Agata. En la sala gráfica, Rojas trabajando guantes con Hernán Rojas, sparring que al promediar el primer round se notaba visiblemente afectado por el castigo recibida.

# UNICA EN SUDAMERICA

### LA SUPER "SAHID" LUSTRADORA CON VIRUTILLA DE MULTIPLE ACCION

- Enceradora — Aspiradora — Lustradora
- Plumero de Aire — Secador de Pelo
- Raspadora — Pulverizadora

VARIOS COLORES

Lustradora con escobillas de Cerda

# Sahid

Super Lustradora con Virutilla

Plumero de Aire

y Secador de Pelo

LA SUPER

# Sahid

LUSTRADORA

POLIZA DE GARANTIA POR UN AÑO

SERVICIO A DOMICILIO DENTRO DE LAS 24 HORAS.

### Fábrica de Calzado

Vende directamente al público.

- N.º 27 al 30 . . . \$ 1.995.—
- N.º 31 al 34 . . . 2.250.—
- N.º 35 al 38 . . . 2.850.—
- N.º 39 al 44 . . . 3.690.—
- Calzado enchinchado
- N.º 39 al 44 . . . \$ 2.890.—

FABRICA GENERAL GANA 922 Entre Arturo Prat y Chiloé

### CUADERNOS COLON

TODOS LOS MESES REGALA 3 BICICLETAS CENTENARIO Y 7 VALIOSOS PREMIOS

Es la última semana de serenatas gatunas cantadas en los tejados esté nublado o con luna...

De todas las que he escuchado me gustó aquella canción de un gallo enamorado de los cuadernos COLON!

Colón 1000 HAY MAS EN LOS DOMINGOS 1466

## La Mendocina Desafía

¡UNICA LIQUIDACION con Precios increíbles que no se volverán a ver!

TRAJES CASIMIR OVEJA \$ 8.900 ABRIGOS PELO DE CAMELLO \$ 9.400 y miles de artículos más para damas, caballeros y niños

Para evitar aglomeraciones roamos hacer sus compras en la mañana

SAN DIEGO 283

**16 MESES PLAZO EN TODA LA LINEA**

## RCA VICTOR

- 1.—MODELO 5-X-21, ondas larga y corta.
- 2.—TODADISCOS Manual, para 3 velocidades.
- 3.—MODELO Nipper (618-X), onda larga.
- 4.—MODELO 517-X, ondas larga y corta.
- 5.—MODELO 7-Q-57, ondas larga, media y corta.
- 6.—MODELO 9-QV-10, ondas corta y larga; tocadiscos automático de 3 velocidades.
- 7.—OFERTA NUNCA VISTA \$ 10.000 en discos. GRATIS por cada compra de un 18-V-3, y la mesita de REGALO.

RCA VICTOR

Distribuidora Franklin DE ISAAC FISCHMAN G. DISTRIBUIDOR RCA VICTOR AUTORIZADO FRANKLIN 1066

# Contundencia en el primer tiempo y mucha seguridad en el segundo

## Todos jugaron bien

Desde Escuti hasta Aguilera completaron un cuadro sin fallas, preciso, solvente.

NO CABE OTRA respuesta, si se pregunta sobre los valores destacados de la selección chilena, que éstos: todos jugaron bien. MISSEL ESCUTI, que en otros compromisos internacionales resalta, habla estado bajo en su juego hoy día se rehabilitó, mostró seriedad en su intervención, dominó a domicilio en la defensa del portero de Colo Colo. Incluso, hasta llamar "la estada de Escuti". Por cuando salió desde el suelo para tapar ese remate de Moravicz, estuvo grandioso.

CAUPLICAN PEÑA, que no pocas veces juega en ese mismo puesto, no sólo demostró coraje, sino que supo actuar con sencillez, con oportunidad y rapidez en sus intervenciones. Se entendió perfectamente con el resto de la retaguardia y fue un jugador auténtico en una labor difícil. MARIO TORRES tuvo un debut interesante realmente connotativo y sorprendente. Sobrio, sereno, sin perder jamás su compostura ni su puesto, atento y centrado en sus intervenciones de última instancia, invencible de alto, limpio y decidido, sembró con su seguridad y su desenvoltura, resaca una de las más grandes resoluciones del match, y, de golpe, conquistó para sí el plaza en las futuras selecciones nacionales. Su juego fue excelente, pero su actitud en una defensa que, en todo momento, trata de jugar la pelota, evitando los desórdenes sin dirección, se afirmó y tuvo la gran virtud de adelantarse siempre a la intención del forward. Por lo demás, cooperó dentro y fuera del campo, todo instante, desde de seguridad. La capacidad del "Marinero" no puede discutirse, y, en esta ocasión, confirmó todo lo bueno que de él se ha dicho anteriormente.

RAMIRO CORTÉS, jugando en el suyo, como mediaguero más de defensa que de ataque, impenable. Grande como siempre, y sobriamente en su calidad. Tuvo tiempo, incluso, para adelantarse y entretenerse con los delanteros, entregando bien y haciendo jugadas inteligentes y profundas. Se entendió magníficamente con Mario Ortiz, que, cada vez que Ramiro se adelantó, supo cubrirle las espaldas en una sincronización que sorprendió, tratándose de elementos que no acostumbraban jugar juntos.

Y hablando de MARIO ORTIZ, tenemos que decir que estuvo notable en todo su cometido. No fue un half eminentemente de ataque ya que defendió con ahínco y seguridad, como siempre, y sobriamente en su calidad. Tuvo tiempo, incluso, para adelantarse y entretenerse con los delanteros, entregando bien y haciendo jugadas inteligentes y profundas. Se entendió magníficamente con Mario Ortiz, que, cada vez que Ramiro se adelantó, supo cubrirle las espaldas en una sincronización que sorprendió, tratándose de elementos que no acostumbraban jugar juntos.

EN GENERAL, el ataque chileno fue completísimo y en éste se cabe mucho mérito al entrenador José Salero, que pese al poco tiempo que dispone, armó un quinto orden de juego peligroso y profundo. Y quienes vimos a ese cuadro que tan buena impresión dejó en el Sudamericano Extra de Montevideo, tenemos que reconocer que esta delantera resulta muchísimo más expeditiva que aquella. Con mayor sentido de gol, sobre todo.

Enrique Hormazábal abrió el score a los 34'.— Jorge Robledo aumentó la cuenta tres minutos más tarde.— En la fracción final, el mismo Robledo, a los 23', dio estructura definitiva al marcador.— Escuti se hizo aplaudir en atajadas espectaculares.

CANCHA: Estadio Nacional. PUBLICO: 33.533 personas. RECAUDACION: \$ 12.188.400. ARBITRO: Ronald Lynch; guardalíneas, Claudio Viçuña y José L. Silva. CHILE (rojitos): Misael Escuti; Mario Torres e Isaac Carrasco; Cauplican Peña, Ramiro Cortés y Mario Ortiz; Jaime Ramírez, Enrique Hormazábal, Jorge Robledo, Carlos Tello y Raúl Aguilera. GOLEADORES: Hormazábal y Robledo (2). (CHECOSLOVAQUIA (blancos): Vilen Schrkovis; Jiri Hledick y Ladislav Novak; Jan Herli, Ivo Urban y Jozef Masopus; Arnost Pazdera, Anton Moavick, Ladislav Prada, Pavel Molnar y Tadeus Kraus.

LA CUENTA holgada del partido de ayer puede mover a errores. Porque, la verdad es que el trámite fue difícil y esto hace más meritorio aun el triunfo sustantivo de nuestra selección. Desde que se movió la pelota por primera vez, los chilecos cargaron a fondo. Y, al minuto de juego, Peña dio estructura definitiva al cuadro chileno, derribando, a su vez, el mismo Kraus el tiro libre y Molnar, casi en la boca del arco, tomó el pase, pero su remate resultó desviado. Tres minutos más tarde, ante la inmensa presión de los europeos, Masopus, que colaboraba en ese momento con la escuadrilla extranjera, tuvo que conducir con precisión para evitar un riesgo mayor.

Pero, ya a los cinco minutos, comenzó a darse el ataque chileno y, luego de un ataque muy bien llevado, a los nueve minutos, Robledo conectó un centro muy preciso que Tello, por un retraso de fracciones de segundo, desperdició, esando en espléndida posición. Fue esa la primera oportunidad seria de gol que tuvo nuestro team que, ya en esos momentos, comenzó a verse en la cancha. Con Ortiz en el centro, los delanteros, en franca posición de ataque y con un respaldo firme del bloque posterior, la ofensiva chilena fue creando situaciones de peligro muy interesantes. A los 14, Ramírez tomó de cabeza un centro de Hormazábal, que obligó a rápida intervención del guardaguapasol visitante.

Pero los chilecos no se dejaron estar y respondieron golpe por golpe en una lucha muy pareja en la que, eso sí, eran los locales los que provocaban mayor zozobra para los porteros. A los 23', Molnar se zafó de la custodia del half y habitó en buen momento a Prada, centrodelantero de juego expeditivo, que disparó en seguida. Pero Escuti estaba atento y atajó sin mayores dificultades. Desde ese momento y hasta al completarse la primera mitad, los delanteros chilecos atacaron a prueba a la retaguardia de la casaca roja con incursiones frecuentes, de juego simple y práctico. Pero los chilecos, gracias a ese lapso, lanzaron también peligrosos contraataques, con mucha intención. A los 29 minutos, Prada pasó a Moravicz y éste quedó solo frente al arquero. Avanzó, pero tremante ante Escuti a cerrarle el ángulo. La hábil maniobra del meia chileno dio sus frutos, ya que el delantero debió, ante la emergencia, rematar desviado. Dos minutos más tarde, un tiro de Prada encontró de nuevo atento a Escuti, que sacó concediendo corner. A los 34, otra vez Escuti tapó un disparo de Prada, de distancia. Inmediatamente

respondió el cuadro chileno, con un ataque a fondo. Ortiz entregó a Tello, ya en el área. Se puso ese, con gran tranquilidad, de cabeza a una defensa que venía desde atrás, esando, finalmente, puto hacia una esquina y dejó sin posibilidad alguna al arquero checoslovaco. Esto, a los 34 minutos y medio de la fracción inicial. Continuó en alza la selección chilena y a nadie pudo extrañar que la cuenta se aumentara a dos, cuando corran 37 minutos. Fue una gran jugada de Enrique Hormazábal que centro hacia el eje de ataque. La jugadora era difícil, pero ROBLEDO, se adelantó a la acción pujante de Hledick y bató el portero checo. Hasta el término de este tiempo, el once nacional de Chile se adeudó del campo y fue siempre peligroso. Esa cuenta de dos a cero con que finalizó el primer tiempo, resultó totalmente justificada. En todas sus líneas, la escuadra roja había sido superior, tanto colectiva como individualmente.

TANTO ES ASI, que a los 44' de esa etapa inicial. Tello estuvo en muy buena posición para rematar, pero prefirió pasar a Robledo, que dio tiempo a Hledick para que, en magnífica maniobra, salvara el peligro y librara así a su equipo de un gol que se veía venir. Al entrar a la segunda parte del encuentro, se produjeron cambios en el equipo checo. El centrodelantero Prada era reemplazado por Fureisil y el half Urban por Prochazka. Se inició la etapa con un juego desordenado, y con ataques poco consistentes del once visitante. Luego se fue ordenando la acción y se pudo advertir que Checoslovaquia cargaba a fondo. Gracias al half Masopus que trabajaba intensamente en medio campo, la ofensiva europea se volcó sobre el campo chileno y se vio que, incluso, llegaban a atacar hasta con ocho delanteros. Fueron quince minutos de dominio infructuoso, ya que la defensa roja, sin perder jamás su serenidad y su colocación, desbarataba todo intento e impedía que los atacantes llegaran al área, en situación de disparar. Pasado ese cuarto de hora, otra vez la selección chilena se vio armada y solvente. Empezó a contraatacar con peligrosidad y, en un momento en que cargaba Checoslovaquia, un pase largo de Hormazábal encontró a Tello atento. Este, sin mayor demora, al haberse producido el "dos-uno", jugó adelantado a fondo y con toda su efectividad, pero la defensa roja, que se abrió por la izquierda, Hledick persiguió en centrodelantero chileno, pero éste se desprendió y enfiló un disparo potente y bien dirigido. Fue así como, a los 23 minutos



## Cayeron dignamente ante un rival brillante

El equipo de Checoslovaquia, instantes antes de dar comienzo al match. Se alistó con Sckrivis, Hledick, Nova k, Herli, Urban, Masopus, Pazdera, Moravick, Prada, Molnar y Kraus. Jugó buen fútbol el conjunto europeo. La defensa se mostró vigorosa y resaca, aunque careció de velocidad, lo que debe atribuirse al ritmo veloz, acompasado, con pases profundos y chipzaps geniales de la delantera chilena. El ataque agradó por su inteligencia en la desmarcación, impresionando al buen dominio de

de la segunda fracción, JORGE ROBLEDO estructuró el score definitivo, y aseguró la victoria local. Ya con tres a cero a su favor, el elenco chileno empezó a jugar sin gran intención ofensiva y a retener la pelota. A los 25, Borovicka rearmó a Kraus en la punta izquierda, y a los 32' y 35', Escuti tuvo dos excelentes intervenciones. Primero, al atrapar una pelota cabeceada por Molnar, y luego, al responder, desde el suelo, a un disparo de Moravicz. Fue esta la actuación cumbre del arquero de la selección chilena. Habían diez minutos que los chilecos, en una paró Peña y en la otra, cayendo, alejó parcialmente el suelo Escuti. Y estaba en el suelo cuando vino el tercer disparo. Con agilidad felina, Escuti saltó y desvió.

DE AHI EN adelante se acentuó más el exceso de confianza y blandura con que jugaron los chilecos. Ya con el triunfo asegurado, no se esforzaron mayormente nuestros jugadores y esto dio oportunidad a los rivales para que atacaran a fondo y con toda su efectividad. Esto sirvió para que, una vez más, la retaguardia chilena mostrara su solvencia. Las postas se hicieron a la perfección, nadie perdió su puesto ni se atolondró. Y sólo cuando se llegaba a los 45 minutos, pudo Moravicz desprenderse y adelantarse en el área. Pero el remate final, hostigado el delantero por Carrasco, resultó desviado.

Y así finalizó una de las jornadas más brillantes del fútbol nacional. No sólo por la amplitud del score —inusitado tres a cero— sino por la calidad del fútbol que se practicó y, además, por la jerarquía del participante. Es sobradamente conocida la campaña de los checoslovacos como para insistir en ella. Y cabe señalar que ninguno de los adversarios que encontró Checoslovaquia pudo derrotarlos en la forma cómoda y convincente con que lo hizo ayer la selección chilena que entrenó Salero.

## LA "U" Y LA SERENA EMPATARON UNO A UNO

Conformó la presentación de los estudiantiles en La Portada.— Partido agradable e interesante.

CANCHA: Estadio La Portada. PUBLICO: 6.521 personas. RECAUDACION: \$ 851.580. ARBITRO: Pedro Prieto. RESULTADO: La Serena (1) — U. de Chile (1). EQUIPOS: LA SERENA: Pellegrino; Véliz y Torres; Cortés, Biondi y Suárez; Hurtado, Esquivel, Escalona, Novoa y Durán. U. DE CHILE: Pacheco; Rodríguez y Riera; Navarro, Revelli y Hurtado; Barra, De Lucca, Ferrer, Campos y Meléndez. PRIMER TIEMPO: No hubo goles. SEGUNDO TIEMPO: Abrió la cuenta ESQUIVEL, a los 12 minutos, gol que surgió por el ala izquierda. Corría Durán hacia el área chila cuando pasó a Novoa, quien centró, tomándolo Esquivel que primero paró la pelota para chutear alto. La Serena continuó presionando como que a los 35 minutos, un tiro rebotó en el vertical de Pacheco. El empate se produjo a los 42 minutos por intermedio de BARBA, después de un avance ganado por el centro de la cancha. Pellegrino saltó a destempe a valz de indecisión de Torres que no pudo contener al delantero universitario.

El encuentro en general satisfizo ampliamente al numeroso público que se mostró satisfecho por la lucida actuación del elenco local. Aliento por aquel triunfo de la semana pasada sobre Santiago Wanderers, de Valparaíso, por la cuenta de 2-0, los serenenses se esforzaron y hasta tuvieron que hacer el elenco universitario. En la segunda etapa, después del momentáneo triunfo parcial, sus delanteros no cesaron en presionar y poner en peligro al arquero Pacheco, que se liberó momentáneamente de ser batido nuevamente, ya que un tiro potente rebotó en el vertical. No obstante, cabe señalar que un caso semejante aconteció a los delanteros universitarios, que también tuvieron una oportunidad similar; sin embargo, La Serena se mostró más resaca hasta el término del encuentro. En todo caso, el empate resultó a la postre justo y merecido, porque ambas defensas tuvieron duro trabajo y supieron desbaratar las arremetidas de los forwards adversarios. En suma, las defensas tuvieron un comportamiento más lucido que las líneas de ataque. Con todo, La Serena dio una muestra más del poderío de su equipo cuando especialmente actuó en el campo. Porque La Serena juega mejor, con mayor decisión y soltura, cuando tiene el silencio de los suyos como aconteció ayer.

**ASEGURATO**  
ASEGURE UD. MISMO SU PROPIO AUTO  
SAN ANTONIO 220  
FONO 391024

UNA CREACION MAS de ENRIQUE GUENDELMAN

UD. LOVE LO PRUEBA Y SE LO LLEVA

TRACE SASTRE \$ 890.-  
AMBO CABALLERO \$ 995.-  
TERNITO NIÑO \$ 6.900.-

VESTON CABALLERO \$ 4.995.-  
TERNITO DE MEDIDA \$ 19.850.-

CREDITOS

SAN DIEGO 227

ULTIMOS DIAS SALDOS EN NUESTRA VENTA PRE-INAUGURACION

ZAPATOS SEÑORA \$ 971

Calzados Ritmo SAN ANTONIO 272

PARABRISAS CURVOS LEGITIMOS

AUTOMOVILES: Ford y Mercury, desde 1952 al 1956; Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Cadillac, desde 1948 al 1956; Studebaker, Hudson y Nash, desde 1947 al 1953; Opel, y Vauxhall, desde 1951 al 1956. STATION WAGON: Opel y Taurus, desde 1955 al 1956; CAMIONES: Dodge, Fargo y Studebaker, desde 1953 al 1956. RETROVISORES CURVOS para Chevrolet: 1941 a 1954. FORD: 1949 a 1954. PARABRISAS PLANOS para todos los modelos. COLOCACION INMEDIATA

VIDRIERIA PIMSTEIN S. A. COMPANIA No 1860

HECHURAS FORROS DE SEDA \$ 6.500.-

Sastrería Louis SAN DIEGO 163

¡SIN COMENTARIOS! Casimires Peinados OVEJA Y PERROTTS en todos colores \$ 3.900.- mt.

SASTRERIA GUTIERREZ ALAMEDA CON AHUMADA

San Luis empató 1 a 1 con Ferro

Los conjuntos profesionales de San Luis y Ferrobadminton aprovecharon el receso que hubo para dar paso al partido de Chile con Checoslovaquia, para cumplir con un match amistoso que tuvo como escenario el Estadio Municipal de Quillota.

El resultado final fue de un empate a un gol, ambos tantos convertidos en el primer tiempo, por Zamora, a los 30', y Florio, a los 40'. En esta etapa hubo un juego más armónico, de más peso, por parte de "canarios" y "aurinegros". En la fracción complementaria, los cuadros se dejaron estar, muy conformes con la igualdad.

Agradó Donor Morales, y los equipos formaron así:

SAN LUIS.— Quintal; Torres y García; Vázquez, Quintana y Roberto Rodríguez; Echeverría, Morales, Custodio Morales, Papa, Zamora y Cárdenas.

FERROBADMINTON.— Coloma; Herrera y González; Díaz, Matamichel y Ledesma; Álvarez, Chirico, Florio, Morales y Silva.

ROPA INTERIOR DE PUNTO Smart M.R.

se distingue por su corte y fina confección.

En el deporte... en toda actividad que requiera agilidad en los movimientos son las preferidas. Livianas, ligeras, se ajustan al cuerpo sin causar molestia, proporcionando comodidad y bienestar.

EN VENTA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO. SIMBOLO DE CALIDAD

### Magallanes empató 3-3 con Selección Penquista

El partido que se disputó ayer en Concepción, entre el equipo de Magallanes y la Selección Penquista, terminó con un empate a tres goles. El partido fue muy interesante y estuvo muy bien jugado. Los jugadores de Magallanes fueron: Flores, Alvarado, Méndez, Morales, López, Valdovinoso, Hernández y López. Los jugadores de la Selección Penquista fueron: Vergara, Urrutia y Montoya, Garrido, Labra y Astorga, Morales, Barra, Dinamarca, Oses y Estrada.

Magallanes.— Meza (Fernández); Hernández y López; Valdovinoso, Morales y López. Selección Penquista.— Vergara; Urrutia y Montoya; Garrido, Labra y Astorga; Morales, Barra, Dinamarca, Oses y Estrada.

### ELEAZAR GUZMAN GANO SELECCIONES DE TIRO SOBRE SILUETAS OLIMPICAS

El sábado y ayer se efectuaron las selecciones de tiro rápido sobre siluetas olímpicas, controladas por la Federación. Se llevaron a efecto en el stand que la Fuerza Aérea ha instalado recientemente en El Bosque, las instalaciones llamaron la atención de los tiradores que por primera vez las ocuparon.

PRIMERA SELECCION.— 1.º) Eleazar Guzmán, Fuerza Aérea, 542 puntos y 60 siluetas.  
2.º) Ignacio Cruzat, As. Santiaguino, 488 y 59.  
3.º) Augusto Pottstock, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
4.º) Carlos Castro, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
5.º) Roberto Font, As. Santiaguino, 488 y 59.  
6.º) Amaro Castillo, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
7.º) Héctor Bueno, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
8.º) Ernesto Espinoza, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
9.º) Gonzalo Larraín, As. Santiaguino, 488 y 59.  
10.º) Javier Lopez, Fuerza Aérea, 488 y 59.

SEGUNDA SELECCION.— 1.º) Eleazar Guzmán, Fuerza Aérea, 554 puntos y 60 siluetas.  
2.º) Ignacio Cruzat, As. Santiaguino, 488 y 59.  
3.º) Augusto Pottstock, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
4.º) Carlos Castro, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
5.º) Roberto Font, As. Santiaguino, 488 y 59.  
6.º) Amaro Castillo, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
7.º) Héctor Bueno, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
8.º) Ernesto Espinoza, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
9.º) Gonzalo Larraín, As. Santiaguino, 488 y 59.  
10.º) Javier Lopez, Fuerza Aérea, 488 y 59.

TERCERA SELECCION.— 1.º) Eleazar Guzmán, Fuerza Aérea, 542 puntos y 60 siluetas.  
2.º) Ignacio Cruzat, As. Santiaguino, 488 y 59.  
3.º) Augusto Pottstock, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
4.º) Carlos Castro, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
5.º) Roberto Font, As. Santiaguino, 488 y 59.  
6.º) Amaro Castillo, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
7.º) Héctor Bueno, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
8.º) Ernesto Espinoza, Fuerza Aérea, 488 y 59.  
9.º) Gonzalo Larraín, As. Santiaguino, 488 y 59.  
10.º) Javier Lopez, Fuerza Aérea, 488 y 59.

Davidson, campeón de Estambul  
ESTAMBUL, 26.— (UP).— El teniente sueco Sven Davidson ganó el título de campeón de Estambul, al vencer en la final al norteamericano Roger Ditty por 119, 86 y 61.  
La argentina Edda Budnik, que juega por Alemania, conquistó el título femenino de individuales, al derrotar a Beth Ward, de Gran Bretaña, por 48, 97 y 93.

En el "CLASICO" INFANTIL DE COLONIAS. — En primer término el equipo infantil de Cadetes de Unión Española que venció ayer por la cuenta de 2-1 al invitado Audax Italiano (abajo), en otro match preliminar de la reunión de fútbol entre los seleccionados chilenos y checoslovacos.



En el "CLASICO" INFANTIL DE COLONIAS. — En primer término el equipo infantil de Cadetes de Unión Española que venció ayer por la cuenta de 2-1 al invitado Audax Italiano (abajo), en otro match preliminar de la reunión de fútbol entre los seleccionados chilenos y checoslovacos.

### CADETES.— Unión ganó a Audax

La reunión internacional de fútbol de ayer comenzó a las 13 horas con el match oficial por el torneo de la Sección Cadetes, entre los primeros infantiles de Green Cross y Santiago Morning, cuyo resultado acusó un empate a un gol. Las acciones fueron controladas por Domingo Santos.

Así formaron: GREEN CROSS.— Luis Noguero (capitán), Jaime Peña y Carlos Baeza; Herman Casar, Jorge Bastías y Guillermo Moya (Joaquín Aedo); Luis H. Rojas, José Ahumada (Rodolfo Díaz), Juan Castillo, Miguel Iturrate y Julio Villalobos (Mauricio Serrano), Gol de Miguel Iturrate.

SANTIAGO MORNING.— Jorge Martínez; Mario Iglesias y Mario Rivera; Luis Salinas, Héctor Sandoval y Luis Vera (capitán); Luis Domínguez, Hernán González, Osvaldo Miranda, Luis Guequene y Esteban Frita. Gol de Hernán González.

Luego en el semifinido de la reunión se enfrentaron, también por el torneo oficial, los teams infantiles de primera división de Audax Italiano y Unión Española, quien derrotó a su invitado rival, por 2 a 1. Arbitro don Adolfo Reginaldo.

### RUEDA FINAL EMPIEZA EN DIVISION ASCENSO

El domingo se debe reanudar el campeonato oficial de la División Ascenso, torneo que entra ya a la tercera y última rueda.

El programa completo, es el siguiente: PRIMERA FECHA.— La Calera-U. Católica-Iberia, Alianza-U. Técnica y San Bernardo-Transandino.

SEGUNDA FECHA.— La Calera-U. Católica-Iberia, Alianza-U. Técnica-San Bernardo y Transandino-La Serena.

SEPTIMA FECHA.— San Bernardo-La Serena, Alianza-U. Católica, U. Técnica-La Calera e Iberia-Transandino.

### En Limache se correrán las 40 millas en moto

La pista del motociclismo de Limache será escenario el próximo mes de un importante programa que organiza el "Vina del Mar Moto Club". Se trata de las 40 millas en motocicleta, que cuenta con la aprobación y supervigilancia de la Federación Motoiclista de Chile, por cuanto se halla incluida en el calendario oficial.

Los equipos nombrados en primer término serán los locales. POSICION DE LOS EQUIPOS.— Por ahora, la ubicación de los 8 equipos participantes, es la que consignamos en seguida: 1.º La Serena, con 22 puntos; 2.º Universidad Católica, con 20; 3.º Unión de la Calera, con 18; 4.º Universidad Técnica, con 14; 5.º Alianza e Iberia, con 12; 7.º Transandino, con 10, y 8.º San Bernardo Central, con 4 puntos.

### MUCHOS ASPIRANTES AL PREMIO DE \$ 15.000 DEL "GOL GRIPPEX"

Hoy se realizará el recuento de cupones que anotaron el nombre de Hormazábal como autor del primer tanto en el partido Chile-Checoslovaquia. — El "Concurso Futbolístico Grippe-La Nación" tendrá mañana un nuevo vencedor. — A las 19.30 es el sorteo

Un nuevo y feliz vencedor tendrá, a partir de mañana, una vez realizado el sorteo, el CONCURSO FUTBOLISTICO "GRIPPEX-LA NACION". Sin embargo, el trámite para dar con el triunfador será esta vez difícil, en vista de la enorme cantidad de cupones recibidos y el no despreciable número de aficionados que, a simple vista, anotaron en sus respectivos pronósticos el nombre de Enrique Hormazábal, el bravo delantero albo, como autor del primer gol en el sensacional partido Chile-Checoslovaquia, jugado ayer en el Estadio Nacional, y que epíteto de nuestro seleccionado, por 3 tantos a 0.

En efecto, atraídos por la expectativa que había despertado dicho cotejo, el temporal de cupones recibidos en nuestro diario arrojó en los últimos días, al extremo de que

### La lucha por los 2 puntos se reanuda

HASTA AHORA son varios los delegados de los clubes afiliados a la Asociación Central de Fútbol que están conformes en solicitar la reanudación del campeonato oficial el sábado y domingo próximos. La suspensión ya no cabe, por la postergación del anunciado encuentro de argentinos y chilenos, fijado para el jueves 29.

### REBAJADO A LA MITAD DE SU PRECIO

INLAP 990  
OXFORD 490  
Colores: granate, negro, verde, gris.  
Reembolsos  
COLON  
COMPAÑIA 1007-STGO.  
POR MAYOR, S/D, DOMINGO 16-45

### INSA AL PUBLICO

Ante las numerosas consultas que nos ha hecho el público consumidor de NEUMATICOS por la escasez que se está presentando en ciertas medidas, queremos darle la seguridad de que esta molestia será eliminada en el tiempo más breve. Todos los antecedentes sobre este problema obran en poder del Supremo Gobierno, que dentro de su política progresista bien conocida dará una solución rápida y adecuada a la situación en que nos encontramos.

Industria Nacional de Neumáticos S. A.

GENERAL INSA

### A \$ 8.975.-

LIQUIDA 200 COLCHONES DE LANA PEINADOS, EN LINDAS TELAS DAMASCO  
COLCHON, algodón gris, 1 plaza ..... \$ 1.750  
COLCHON lanilla, forrado en tela ..... \$ 4.725  
SOMMIER, tipo inglés, 1 plaza ..... \$ 1.900  
SALDOS DE LIQUIDACION, OFRECE:  
COLCHONERIA MARIN HNOS.  
MONJITAS 825 — LOCAL 22 — TELEFONO 34288  
(SOLO POR ESTA SEMANA)

### Prendas QUE DISTINGUEN

SASTRERIA  
MARCOS GUENDELMAN  
ABRIGOS — PILOTOS  
TRAJES PARA JOVENES Y NIÑOS  
VESTONES SPORT  
MEDIDAS EN FINO  
PANTALONES, A \$ 2.995  
SAN DIEGO 609  
ESQUINA DE EYZAGUIRRE



EMPATARON 1-1. — Los equipos infantiles de la Sección Cadetes (arriba) y Green Cross (abajo), que después de un partido bastante interesante, empataron a un gol por lado en el preliminar del Estadio Nacional, de ayer.

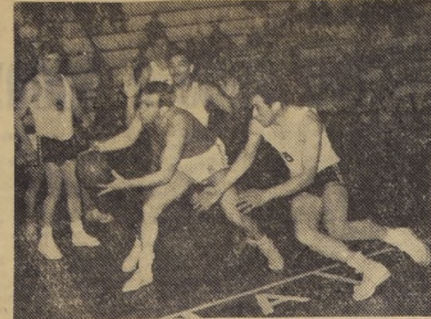
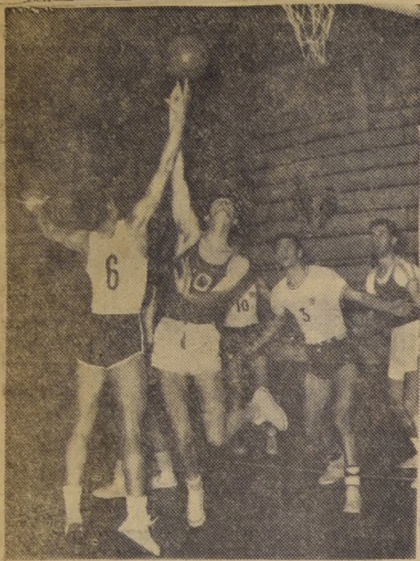
### LANUS GOLEO 4-0 A SAN LORENZO

BUENOS AIRES, 26.— (UP).— Resultados de los partidos de fútbol de hoy:  
Argentinos (2)-Ferrocaril (1), Racing (3)-Oscarita (0), Boca (2)-Huracán (1), Lanús (4)-San Lorenzo (0), Gimnasia (2)-Tigre (2), Vélez Sarsfield (3)-Independiente (1), River Plate (2)-Estudiantes (0) y Newell's (2)-Rosario (0).

Vinos Dominica  
ASENCIO Y CIA. L.T.A.  
DOMINICA 192-FONO 371648-CAS.5060-SANTIAGO-CHILE  
AROMA Y SABOR DE LOS MAS SELECTOS VIÑEDOS DE CHILE  
En sus siguientes tipos: Especiales, Reservados, Grandes Vinos (biancos y tintos), Vino Añejo.  
SEÑOR COMERCIANTE:  
Aumente sus ganancias — Elimine competidores.  
SEA UD. SU PROPIO REPARTIDOR  
Económice dinero comprando directamente en nuestra bodega  
SIRVASE CONSULTARNOS.  
VINOS DOMINICA  
PUREZA — CALIDAD — LARGOS AÑOS DE PRESTIGIO

Semana de los vasos en CASA FIONA

VASOS blancos para whisky, grabados al fuego, c.u. \$ 250.—  
BANDEJA de mimbre, con 8 vasos whisky, con flores pintadas a mano ..... \$ 1.800.—  
COPAS blancas, vineras, muy firmes, c.u. \$ 195.—  
BANDEJA madera fina, con 8 vasos whisky, con flores pintadas a mano ..... \$ 1.450.—  
VASOS de cristal para whisky, color blanco, tallados, c.u. \$ 280.—  
VASOS para jugo o agua, color verde esmeralda, c.u. \$ 110.—  
CASA FIONA  
UNION CENTRAL COSTADO T. METRO. CASILLA 1701 STGO.



**EL BASQUETBOL DE AYER.** — Sirio y Colo Colo fueron los grandes protagonistas de los partidos oficiales de básquetbol jugados ayer por la mañana. El primer grabado de la izquierda, muestra una escena del encuentro de preliminar entre Colo Colo y Universidad Técnica, mientras Pacheco y Fauré tratan de apoderarse del balón. Atención se halla Sales, de Colo Colo, a la derecha. En el segundo grabado, Mahana toma la pelota para prepararse a un lanzamiento, en tanto que Silva se acerca para evitar el

tiro. A un lado aparecen Araya y Rosas. E n seguida, una escena del match básico, en los instantes que Mahana se apodera del balón y Flores con Aguilera levantan las manos para impedir un pase o lanzamiento. Viene a cooperar a Mahana su compañero Awad. En el tipo grabado, de la derecha, mostramos otra escena del primer partido, Colo Colo-Universidad Técnica. Fauré mira el cesto para lanzar mientras Farias levanta una mano para evitar el lanzamiento. Más atrás, el jugador albo Sales, atento a la jugada.

## La VOZ del PUEBLO

**QUIERE QUE EL ESTADIO MONUMENTAL SE LEVANTE EN EL PARQUE COUSINÓ**

En el importante rol que le ha desempeñado el deporte, me he impuesto hoy día de una nueva publicación (Sección "La Voz del Público"), relacionada con diferentes indicaciones hechas sobre la ubicación del futuro Estadio Monumental para el Campeonato Mundial de Fútbol del '62.

"Nada puede ser más halagador para todos los chilenos, que el ver el momento en que despierta en todos los sectores de nuestra ciudadanía toda iniciativa que vaya en beneficio del deporte. Es así como se ha levantado un cúmulo de opiniones diferentes sobre la ubicación que debería tener el futuro estadio. Al margen de estas opiniones, me permito rogar a usted la publicación de las presentes líneas, que, estoy seguro, representarán el sentir de gran parte de nuestra población.

Que todos los planteamientos que se hagan para ubicar este campamento deportivo en las distintas comunas, ya sea porque en ellas para tal o cual camino, o porque ésta o aquella comuna necesita este estadio para su mayor desarrollo, debe primar la idea de que el estadio deberá construirse obligadamente para servir a los fines específicos de dar la mayor comodidad al público que deba concurrir a él. Es por esto que me permito dar mi modesta opinión sobre este asunto. Ya ha partido la idea de ubicarlo en la elipse del Parque Cousinó. Sin ser arquitecto ni costurero, debemos reconocer que la construcción en este lugar está dictada por el buen criterio. Y esta debe ser la razón primordial que deben tener en cuenta quienes tienen en sus manos la solución de este asunto."

"El Parque Cousinó en la actualidad no presta ningún servicio ni como campo deportivo. La inmundicia que se ha posesionado de él al permitir que vivan familias enteras hacinadas debajo de sus frondosos árboles; la incapacidad económica para hacer de él un paseo de extraordinaria belleza y otros factores que desconocemos, hace pensar que ha llegado la hora de dar otro destino a estos extensos terrenos. Nada más lógico que ubicar en ellos, entonces, el Estadio en referencia. Esto en la parte que al Parque mismo se refiere.

"Lo que respecta a comodidad y ubicación inmejorables para el estadio mismo, es obvio repetirlo aquí. Se cercanía a los principales hoteles; su vía de acceso desde todos los puntos de la capital; la espléndida autopista de entrada a la capital que viene desde Los Cerrillos; etc. deben ser tomados en cuenta antes que aparezca un señor con algunas influencias políticas y dueño de terrenos sin valor en tal o cual parte, gestionando la construcción del estadio en ellos. Los Rosales de Palermo en Buenos Aires, cambian totalmente su faz de porque sin valor ni atracción, al ser construido en ellos el ódromo y la autopista y en sus alrededores, estadios y campos de entrenamientos deportivos.

"Agradeciendo anticipadamente a usted la acogida que se digna prestar a la presente se suscribe su Atte. y R. S. (Firmado): Joaquín Rodríguez T., Carnet 1757127, Santiago, teléfono 94786".

## ESCUELA DE CARABINEROS GANO PRUEBA ECUESTRE POR EQUIPOS EN CONCURSO DEL S. CRISTOBAL

La representación de la Escuela de Carabineros ganó la prueba por equipos del Concurso Oficial de Invierno, que organizó el Club de Polo y Equitación San Cristóbal, en su cancha de Vitacura, y que se inició el sábado con la "clásica" prueba de adiestramiento. El cuadro ganador estuvo integrado por el teniente Luis Labbé, en Letigoso; capitán César Mendoza, en Puelche; y capitán Héctor Rodríguez, en Challenger. Segundo se clasificó el conjunto de la Escuela Militar, formado por el teniente Carl Lopchic, en Huáscar; teniente Sergio Franco, en Chacabuco; capitán Mario Correa, en Biguella; y teniente Hernán Pagni, en Alacran.

La prueba para caballos de tercera categoría fue ganada por el mayor de Carabineros Michimaignon Avilés, montando el caballo Crisol; segundo, Enrique López, del Club San Cristóbal, en Resorte; y tercero, teniente Mario Fuentes, del Cazadores, en Princesa.

El capitán de Carabineros Héctor Rodríguez se adjudicó la prueba para caballos de primera categoría, montando Challenger; segundo quedó el capitán de la Escuela de Carabineros César Mendoza, montando Puelche; y tercero, el mayor de la Prefectura de Carabineros, Michimaignon Avilés, conduciendo a Doña Pepa.

## SIRIO GANO 40-32 Y COLO COLO A LA

Los verdes de colonia respondieron a sus entorchados de campeones de básquetbol de Santiago al superar en brillante performance a los de San Ignacio. — Los albos repuntaron y fueron más efectivos que los malabaristas de la Universidad Técnica.

Sirio venció a Famae por la cuenta de 40-32 y Colo Colo a Universidad Técnica 47 por 41, en los encuentros oficiales de la competencia de la Asociación de Básquetbol de Santiago, jugados ayer por la mañana en el gimnasio del Deportivo Famae. Indudablemente que la estructura del programa de ayer lo constituyó el encuentro de fondo entre Sirio y Famae, equipos que se disputan el derecho para intervenir en las reuniones finales de este torneo que entra a sus fases decisivas. Por eso mismo que la lucha se tornó interesante y había espectadores. Las acciones fueron rápidas, especialmente en el último cuarto, cuando Famae trataba de empujar al marcador que se balanceaba a una distancia de 7 y otro vez en 9 puntos. En las postrimerías del encuentro, y aprovechando un minuto de descanso, su entrenador "Celugo" Valenzuela daba instrucciones precisas para evitar una derrota en tanto que Juan Arredondo, entrenador del cuadro de colonia, hizo lo propio con sus jugadores que después se dedicaron a retirar pelotas. Dirigieron el match los árbitros

## AL INVICTO FAMA E U. TECNICA: 47-41

El partido que sirvió de preliminar no tuvo las características interesantes del encuentro básico Colo Colo y Universidad Técnica. Ofrecieron un encuentro de rutina, sin mayores alternativas que destacar. La diferencia se explica en cierto modo, por cuanto Colo Colo apuró más el juego en la segunda fracción, ya que la primera finalizó 20-20. Arbitraron los señores Gilberto Miranda y Ernesto Escudero. Los equipos jugaron con los siguientes elementos:

COLO COLO: Farias, 4; Soto, 8; Salas, 6; Pacheco, 8; Barrera, 21. Total, 47.

U. TECNICA: De la Fuente, 12; Arambilla, 5; Curo, 2; Gilberto, 12; González, 6; Fauré, 8; Escobar, 9; y Castillo, 4. Total, 41.

**EQUIPO DE SIRIO.** — Conjunto que ganó ayer a Famae por la cuenta de 40-32, en un partido de acciones emocionantes y donde ambos elencos se jugaban la chance para actuar en las finales de esta competencia oficial.

**EQUIPO DE COLO COLO.** — Venció ayer en la cancha del Deportivo Famae, al quinteto de Universidad Técnica del Estadio por 47-41, en un match donde el cuadro albo mantuvo un juego habitual, en tanto que el adversario

## CATORCE CLUBES RECONOCEN LA LABOR, COMO DIRIGENTE, DE DOÑA LUZ BERRIOS DE S.

Actual presidenta del básquetbol femenino metropolitano.

Las delegadas de los clubes Lo Franco, Sergio Gálvez, Magallanes, Rapel, Pedro Montt, Berta, Thamas Bata, Vestet, Ferrobaldinon, José Toribio Medina, Gimnástico Prat, Primavera, Favee y Chile-Brasil, aludido, oficialmente todos ellos a la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago, han hecho llegar a nuestro poder una presentación, en la cual solicitan sea público el siguiente voto de reconocimiento a la labor realizada por el baloncesto metropolitano por la actual presidenta de dicha entidad, doña Luz Berrios Salas.

"Las delegadas firmantes, miembros del H. Consejo de la Asociación Femenina de Básquetbol de Santiago, nos hacemos un deber en reconocer la valiosa y tesonera labor realizada como presidente de este organismo por la señora Luz Berrios Salas, cuya dedicación ejemplar al deporte es digna de todo aplauso.

A ella debemos el prestigio que ahora alcanza la Asociación Santiago, la organización del propio Cuerpo de Árbitros, la preparación en materias reglamentarias, con reuniones semanales, tanto de los propios árbitros como de las inter-

presas del Consejo y el desarrollo normal de nuestras competencias. Creemos que hacer deporte se precupusara de que todas las dirigentes conozcan bien y sepan aplicar los reglamentos en vigencia; preocuparse de que todos los partidos programados se realicen; interesarse por los problemas de cada club, y buscar la manera de mejor resolverlos; y ser justa y equitativa con todos los clubes, cualquiera que fuere su categoría, sus autoridades y sus permisos.

Por eso, estimamos la labor de la señora Luz Berrios Salas, y por a todos los obsecules y amables, votaremos por ella en el próximo Consejo de Delegadas, porque hace falta una persona como ella al frente de nuestra querida Asociación. — Firman por los clubes: Lo Franco, Erna Bravo; Sergio Gálvez, Mercedes C. de Arriaza; Magallanes, Laura Toro; Rapel, Isabel Stevenson; Pedro Montt, Elias Legía; Berta, Delfina Ugarte; Thamas Bata, L. E. de Amaya; Vestet, Y. Benavides; Ferrobaldinon, Berta Hayd H.; José T. Medina, Ana Villaseca; Gimnástico Prat, Eliana Ibañez; Primavera, C. Barrera; Favee, Fresa Montoya; Chile-Brasil, Isabel Toroján."

## RUBY BONDER, LO MEJOR DEL TORNEO DE NATACION DE AYER

En la mañana de ayer se efectuó la primera etapa de la competencia de natación, que por iniciativa ofrecen la Escuela Naval y Universidad Católica de esta capital, cuya segunda reunión se efectuara el domingo próximo en Valparaíso. Lo más destacado de esta competencia fue la cumplida por la exitosa nadadora Ruby Bonder, que señaló 1.13,5 para los 100 metros libres

## NORUEGA 1-FINLANDIA 1

OSLO, 26. — (UP.) — Noruega y Finlandia empataron a un gol, en un partido internacional efectuado hoy en esta capital ante 20.000 espectadores.

El tanto de Finlandia fue señalado por el centrocampista Oily a los ocho minutos del primer tiempo, y Arne Heicvik empató a los 17 minutos de la segunda etapa.

## Sociedad Cooperativa de Consumos Ltda. "Carabineros de Chile"

Citación a Junta General Ordinaria de Socios

Por no haberse reunido el quórum reglamentario en primera citación, convócase en segunda citación para el sábado 1.º de septiembre próximo, a las 10 horas, a Junta General Ordinaria, en Miraflores N.º 224, para tratar las mismas materias de la convocatoria anterior y con el número de socios que asista.

EL CONSEJO ADMINISTRATIVO

**PARA CASIMIRES BARATOS "LAS OVEJAS NEGRAS"**

DEPOSITOS UNIDOS DE PAÑOS DE TOME

BANDERA 425 FRENTE AL CONGRESO  
BANDERA 637 DONDE PINTA LA OVEJITA

GRATIS. LLAVEROS DEPORTIVOS Y OVEJITAS NEGRAS

**Summit**

LA LEGITIMA MAQUINA DE COSER 1956

• Cose para adelante y para atrás  
• Sólido mecanismo  
• SUAVE Y SILENCIOSA  
• Adaptable con motor eléctrico  
• Diseñada para usar los repuestos y accesorios de las máquinas americanas  
• Elegante mueble de 3 y 5 gavetas

RESERVE LA SUYA CON \$ 3.000 DE PIE

VEALA EN **DISTRIBUIDORA FRANKLIN** FRANKLIN 1066

Termino con la posadilla de tu **MOVILIZACION**

Compre una **BICICLETA "EIFFEL"**

ADQUIERALA CON FACILIDADES DONDE SUS DISTRIBUIDORES.

CENTRAL DE BICICLETAS - TEATINOS 622  
"CASA MANDEL" - ARTURO PRAT 740

**INSTITUTO "SAN CRISTOBAL"**

ENSEÑANZA DE AUTOMOVILISMO

MANEJO Y CONOCIMIENTOS TECNICOS **MAC-IVER 518**

INFORMES Y MATRICULA PERMANENTE CURSOS PARA AFICIONADOS Y PROFESIONALES

**CURSOS DE PREPARACION DE BACHILLERATO**

PRUEBAS GENERALES Y ESPECIALES — SE INICIAN EL 3 DE SEPTIEMBRE

MATRICULA E INFORMACIONES: CARRERA 86 — TELEFONO 88477 — 15 A 18 HORAS

**UNIVERSIDAD POPULAR VALENTIN LETELIER**

**Semana de la estufa**

Fuertes rebajas

**MERCED 709** esq. Mac Iver

**AHORA desde \$ 1.990=**

## ATLETISMO

Con numerosos competidores que integraron once equipos, se realizó ayer a mediodía la Posta Israel, que, por efectos de su deficiente organización, sólo se inició a las 12.15 horas, estando anunciada para empezar a las 9.30 horas, lo que indudablemente le restó el brillo que estaba llamada a alcanzar. A pesar de lo cual, se luchó con encomiable esfuerzo desde el Estadio de la Avenida Apoquindo hasta la meta, en Avenida Providencia con Pedro de Valdivia. Los relevos comprendían varias distancias, dentro de los ocho kilómetros descritos metros del total de la prueba, lo que, en condiciones normales de desarrollo, le brindan especial animación.

**RECORD DE LA PRUEBA.** — Por estas razones, alcanza relieve la figura del equipo del Stade Français, que se le adjudicó con el tiempo de 17'22", que superó al record que mantenía la Universidad de Chile que era de 19'55", y en el que destacaron figuras internacionales, como José Pérez.

**RESULTADOS.** — Fueron los siguientes: 1.º) Stade Français, 17'22"; 2.º) Universidad de Chile, 17'39.8"; 4.º) Green Cross, 18'18"; 5.º) Famae, 18'28.6"; 6.º) U. Católica, 19'24"; 7.º) S.º, 8.º, 9.º, 10.º y 11.º, Stade Français B, Atahualpa, Iquique, combinado U. de Chile y combinado Royal Transvicio, respectivamente.

**Torino se interesa por Tito Cucchiaroni**

BUENOS AIRES, 26. — (UP.) — círculos deportivos argentinos han rumores de que un equipo italiano de fútbol, que se cree es el Torino, estaba efectuando negociaciones secretas para adquirir los servicios de Tito Cucchiaroni, elero jugador de Boca Juniors.

Se dijo que la suma anual en la operación es aproximadamente de 1.500.000 pesos (30.000 dólares).

**LIQUIDACION A PRECIOS DE ARICA**

**CON 35 olo DE REBAJA SOLO POR DIEZ DIAS**

Fábrica de Tejidos de Lana **WINSTON TEX**

ANTES AHORA

CHALECOS finos, lana peinada, señora	\$ 2.300	\$ 1.800
CHALECOS finos, de lana para señora	1.500	900
SWEATERS finos, de lana para caballero	1.050	650
SWEATERS finos para niños	500	250

Ciento veinte modelos y colores para señoras, caballeros y niños en sweaters, poleras, paletos, ositos, chalecos, etc.

A los señores comerciantes agradecemos hacer sus compras en la mañana.

**VEA VITRINAS**

**FABRICA DE TEJIDOS DE LANA WINSTON-TEX**  
— SAN PABLO 1748 —









SALON DE PRIMAVERA SE ORGANIZA EN NUNOA

Bajo los auspicios de la Municipalidad de Nunoa, del Rotary Club y del Club de Leones de esa comuna, la Casa de la Cultura de Nunoa organiza un Salón de Primavera...

Los premios de este certamen son los siguientes: Primer premio de honor, \$ 60.000; segundo premio, \$ 20.000, y tres terceros premios de \$ 10.000 cada uno...

N.º 101

S. E.—, la huelga del salitre, que dura ya dos meses, pudiendo haberse solucionado si no hubiera intervenido el comite...

Yo reclamo—agregó— contra la Izquierda, que, pudiendo haber hecho mucho por los obreros, no se empeña en nada...

Más adelante señaló el Primer Mandatario: "Hay que organizarse para iniciar la justa defensa del bienestar de los trabajadores..."

Los comunistas nunca trabajan, y pretenden sólo llegar a Foder para esclavizar a la masa...

La continuación, el Jefe del Estado hizo un llamado a las madres para que se inscriban en los Registros Electorales...

Terminó S. E. felicitando al Sindicato, y alzando la copa por beber por las mujeres y los hijos de los trabajadores...

Nuevos valores artisticos juveniles



Las enormes perspectivas que ofrece la arquitectura moderna para el arte mural, indica la importancia que tiene este ramo en la Escuela de Bellas Artes...

GITANA APIC EMPLASTOS DE BILLETES A CAMPESINA. ESTAFEO 300 MIL PESOS

Una gitana estafó 300 mil pesos a una crédula campesina que se entregó a su madre enferma. La denuncia fue hecha por la señora Rosa Portuégalo Troncoso...

Siete heridos en choque de dos micros expresos

Siete pasajeros resultaron heridos en un choque entre dos micros expresos que corrían a gran velocidad por calle Victoria...

BREVES DE POLICIA

LESIONES EN AGRESION.— En Santa Rosa con Pintor Clearelli, Juan León Guerra, que se dio a la fuga, agredió con un punzón al obrero Nolasco Hidalgo Gutiérrez...

Un tambor de aceite aplastó a un garzón

Un tambor que contenía 200 litros de aceite ocasionó la muerte instantánea a un garzón al caerle sobre la cabeza. El hecho se produjo en la mañana de ayer en el tonio 808...

GREMIALES

Junta de Conciliación

La Junta de Conciliación, bajo la presidencia del señor Erren Arratia Guevara, ha fijado la siguiente tabla de materias para el curso de la semana que se inicia hoy:

LUNES 27.— 19.30 horas: Sind. Ind. con Suc. José Giordano. 18.40 horas: Obreros con Indus. Ferro Man Ltda.

MARTE 28.— 15.30 horas: Obreros con Carlos Mathey. 15.10 horas: Obreros con Otto Schmidt. 15.20 horas: Obreros con Homar y Vaccarone.

MIERCOLES 29.— 15.30 horas: Obreros con Imprenta del Sind. Prof. de Dueños de Autobuses de Santiago. 15.10 horas: Sind. Prof. de EE. y OO. con "El Diario Ilustrado".

JUEVES 30.— 17.30 horas: Sind. Ind. con Industrias Termokhon. 17.10 horas: Sind. Ind. con Industrias Termokhon. 17.20 horas: Obreros con Abraham Jaduc.

VERDADERO ARSENAL ROBARON DELINCUENTES EN UNA ARMERIA

Un verdadero arsenal robaron en la madrugada de ayer en la armería situada en calle Lastra 868. El propietario del establecimiento denunció a la policía que indones que penetraron por un fondo...

DISCUTIERON POR EL PAGO DE LA CUENTA: 3 HERIDOS GRAVES

Tres heridos graves fue el saldo de una ruidosa discusión que se produjo ayer en Avenida Vitacura con Costanera. En un negocio de licores situado cerca de allí se encontraban bebiendo Carlos Fernández González, Osvaldo Valenzuela Vilches y un individuo del cual se ignoran nombre y domicilio...

SITUACION BANCARIA AL 31 DE JULIO

Table showing financial data for various banks and institutions as of July 31st, including columns for Bancos, Ecu. del Estado, Total, and other financial metrics.

Advertisement for ROSENTUR, featuring 'GENTILEZA DE ROSENTUR' and 'AGUSTINAS 1047'. It lists various services like 'Comedor Chippendale' and 'Comedor Normando' with prices.

Advertisement for 'MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS' and 'DIRECCION DE ARQUITECTURA'. It promotes an 'INSCRIPCION ESPECIAL DE CONTRATISTAS PARA EL LICEO VALENTIN LETELIER DE SANTIAGO'.

Advertisement for 'CONCURSO NACIONAL TRANSA Y LA NACION'. It details the competition for architectural projects and provides contact information for the organizing body.

Advertisement for 'LO CITA SU GREMIO'. It informs members of the 'Sindicato Profesional de Sastreros de Santiago' about a meeting on August 22nd.

Advertisement for 'SEGURIDAD EN ALAS DE TRANSA'. It promotes travel insurance services for students and professionals, highlighting safety and reliability.

Nuestros problemas sólo son de color y formas, dicen alumnos de Bellas Artes

Estudiantes analizan sus aspiraciones y actividades. Los artistas también están sometidos a disciplinas en materias de estudios y grados.

Por Mario de los Reyes

UNA CALLE TENDIDA EN UN POPULOSO sector santiaguino recuerda al primer Director de la Escuela de Bellas Artes: "Pintor Clearelli".

—"La Escuela es sin duda —nos dijo— un lugar tan acogedor, como el hogar mismo, que nos hace considerarnos hijos del aula misma". Agregó de inmediato: —"Es un mundo nuestro, donde reside un espíritu grande que nos hace sentir la satisfacción de poder realizar algo de valor considerable".

—"Hay soluciones de color y formas que quedan flotando, que están pendientes y que me absorben aún cuando estoy lejos de la Escuela. Todos pasamos por idéntico proceso. Pero donde me siento más de realista es dentro de la Facultad. Captando íntegro este ambiente diferente, vivo y agradable".

—"Continúa Lucía Dattoli, trazando con pinceladas seguras y vigorosas, un cuadro hablado de su academia: —"Hay soluciones de color y formas que quedan flotando, que están pendientes y que me absorben aún cuando estoy lejos de la Escuela. Todos pasamos por idéntico proceso. Pero donde me siento más de realista es dentro de la Facultad. Captando íntegro este ambiente diferente, vivo y agradable".

LA ESCUELA EN LA ACTUALIDAD.— Unas quinientas personas dinamizan hoy las actividades de la Escuela de Bellas Artes que aparece, al transcurrir del tiempo, como un Estado o un mundo aparte, donde viven intensamente viejos y nuevos valores, entrecruzados por completo a su labor, a la dictación de doctrinas estéticas, al análisis de nuevas escuelas o a la expresión apasionada de sus ideas y principios en torno al arte.

—"La Escuela es sin duda —nos dijo— un lugar tan acogedor, como el hogar mismo, que nos hace considerarnos hijos del aula misma". Agregó de inmediato: —"Es un mundo nuestro, donde reside un espíritu grande que nos hace sentir la satisfacción de poder realizar algo de valor considerable".

—"Hay soluciones de color y formas que quedan flotando, que están pendientes y que me absorben aún cuando estoy lejos de la Escuela. Todos pasamos por idéntico proceso. Pero donde me siento más de realista es dentro de la Facultad. Captando íntegro este ambiente diferente, vivo y agradable".

—"Continúa Lucía Dattoli, trazando con pinceladas seguras y vigorosas, un cuadro hablado de su academia: —"Hay soluciones de color y formas que quedan flotando, que están pendientes y que me absorben aún cuando estoy lejos de la Escuela. Todos pasamos por idéntico proceso. Pero donde me siento más de realista es dentro de la Facultad. Captando íntegro este ambiente diferente, vivo y agradable".

Advertisement for 'Yeso Volcán' and 'Delano'. It promotes construction materials and services, including 'distribuidores directos de fábrica'.

Advertisement for 'SINDICATO PROFESIONAL "SOQUINA"'. It lists the board of directors and provides contact information for the professional association.

Advertisement for 'CEREMONIA HABRA EN LA ESCUELA DE ENFERMERA'. It announces a traditional ceremony of investiture for the first year students of the nursing school.

Advertisement for 'MUEBLES DE OCASION'. It lists various furniture items for sale, including 'COMEDOR NORMANDO', 'DORMITORIO NORMANDO', and 'LIVING ABANICO'.

Advertisement for 'ANTEOJOS' by 'RODOLFO HAMMERSLEY'. It promotes high-quality eyeglasses and provides contact information for Agustinas 1090.

Advertisement for 'Vistase CORRECTO'. It promotes a clothing store and provides contact information for Moisés Jara, located at San Antonio 15.

# 19 mil Hás. de "oro verde" en márgenes del Laja aseguran futuro de la industria de la celulosa

### Previsora política de las instituciones socios se traducirá en fuente inagotable de divisas



Entrega del premio de una casa... Es una maravilla... la señora Julia Bustos vda. de Aguirre, cuando... la Asociación de Fabricantes de Conservas...

(Por José Villegas Echeverría, enviado especial).— En avión, con el piloto civil don Augusto Orrego, camióneta y a caballo, LA NACIÓN, por gentileza del Departamento Agrícola del Servicio de Seguro Social... uno de los principales socios de la Empresa Nacional de Celulosa S. A., recientemente constituida... recorrió e inspeccionó, por aire y tierra, la gran riqueza en bruto de "oro verde" que constituye por alrededor de cuarenta mil hectáreas de pinos, existe en la hacienda Cantera y su zona de atracción de las márgenes del río Laja, en la provincia de Bio-Bio.

El observador ojo del cronista no puede menos que quedar maravillado y en éxtasis al sobrevolar miles y miles de hectáreas de bosques y verdes pinos con que la previsora política del Servicio de Seguro Social, Corporación de Fomento a la Producción, Caja de Empleados Públicos y Periodistas y propietarios particulares población, en su debida oportunidad, extensas áreas de terrenos prácticamente inculcivables. En verdad, la sola visión de tan inmensos bosques creados por la mano del hombre constituye un espectáculo imponente, máxime si se piensa que su integral y permanente explotación se ha de traducir en una fuente inagotable de recursos económicos para el país y su población, y que ello ha de significar, además, un efectivo y

fuerte aporte de divisas que han de servir para dinamizar el porvenir económico de Chile.

**EN LA HACIENDA CANTERA.**— Luego que el Cesna cuadruplica— llevando como pasajero al segundo jefe del Departamento Agrícola del SSS, ingeniero agrónomo, señor Agustín Cáceres y a representantes de LA NACIÓN, cubrió en dos horas y cuarenta y cinco minutos los 800 kilómetros entre Santiago y la provincia de Bio-Bio— sobrevolamos durante media hora los miles de "cuarteles" en que científicamente se han subdividido las inmensas plantaciones de pinos, cuya extensión cubre todo el horizonte de la zona.

**EN TIERRA.**— Son justamente las 13.15 horas cuando la máquina aterriza en la propia pista de la hacienda Cantera, donde en compañía de los señores Carlos Rojas, administrador forestal y Carlos Sáez, administrador agrícola, realizamos una larga gira a través de los caminos que dan acceso y atraviesan 9.500 hectáreas, en un predio que reuniendo todas las condiciones del caso, está ubicado en las márgenes del Laja, caminos que dan fácil acceso a las Estaciones de Huepú y Los Angeles.

El ingeniero agrónomo, señor Cáceres, nos manifiesta que la futura Planta Celulosa absorberá toda "esta inmensa fuente de materia prima, creando un seguro mercado a los pequeños propietarios de bosques de la zona", permitiendo, al mismo tiempo, aprovechar integralmente los raleos. Además la Planta de Celulosa con tará con seguros mercados internacionales para la colocación de su producción y para lo cual contará con permanente materia prima, toda vez que se continuará con el programa de plantaciones y replantes, en forma de formar una rotativa de áreas boscosas que se irán explotando y replantando año por año.

Otro tanto ocurrirá con las extensas plantaciones pineras de propiedad de la CORFO y de la Caja de EE. PP. y FP, que administramos desde el aire en las márgenes norte del Laja, como también las de los propietarios particulares de la misma zona que, en estos respectivos, están 40.000 hectáreas de materia prima para la industria celulosa y maderera.

**Desde hoy rige nuevo horario de trabajo en Ministerio de Educación**

El Subsecretario de Educación, ha enviado una circular a los jefes del Servicio, que se relaciona con el artículo No 37 transitorio de la Ley N.º 12.084, estableciendo el nuevo horario de trabajo en ese Ministerio, el que rige desde hoy.

De acuerdo con lo dispuesto en el citado artículo, el horario semanal de trabajo de este Ministerio debe ser de 45 horas, que se distribuirán, proporcionalmente y dentro del Ministerio del Interior resuelve sobre el horario definitivo, de la siguiente forma: de 12.30 a 20 horas, de lunes a viernes, y de 12.30 a 20.30 horas, el viernes, y de 8 a 13 horas, el sábado.

El presente horario regirá a contar desde hoy, y deberá ser cumplido estrictamente y sin excepciones por las Direcciones Generales del Servicio, Superintendencia de Educación Pública y demás dependencias dependiente de este Ministerio.

Se exceptúa del cumplimiento del horario antes indicado, a la Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos, por el servicio especial que está llamada a desempeñar con relación al público que asiste a ellas; pero en todo caso, debe dar cumplimiento a lo establecido en el artículo 37 ya citado, debiendo comunicarse a este Ministerio el horario de funcionamiento que el Director General del Servicio determine.

**Fundación "Andrés Bello" será inaugurada mañana**

La Fundación Andrés Bello se inaugurará mañana, a las 19 horas, en el Salón del Consejo Universitario (Casa Central de la Universidad de Chile). A esta ceremonia han sido invitadas las autoridades educacionales y caracterizadas personalidades.

Preside el Comité provisorio de esta nueva entidad la señora Margarita de Gómez Millas esposa del Rector de la Universidad de Chile.

**EXPOSICION DE LADISLAV CHENEY SE INAUGURA HOY**

Hoy, a las 13 horas, inaugura una interesante exposición de obras el distinguido pintor húngaro Ladislav Cheney. Esta vez exhibirá un conjunto de paisajes y marinas que podrá ser apreciado por el público durante toda la presente semana.



El grabado corresponde a una vista aérea de uno de "paños", de bosques de pinos que en que se instala la Planta Elaboradora de Maderas, que con una producción de un millón de pulgadas anuales, comenzará a funcionar en marzo del próximo año.

## UN MILLON DE PULGADAS DE MADERA PRODUCIRA EL SSS

(Por JOSÉ VILLEGAS ECHEVERRÍA, Enviado Especial)

La Hacienda "Cantera", de propiedad del Servicio de Seguro Social y destinada a salvaguardar y cautelar los intereses de sus imponentes, constituye un modelo en su tipo y género de explotación. Los 600 trabajadores que permanentemente están dedicados a las diferentes faenas, gozan allí de todas las ventajas y beneficios que les franquea la ley, aparte de regalías especiales. Están directamente a cargo de ella los señores Carlos Rojas, administrador forestal, y Carlos Sáez, administrador agrícola, sin que haya interferencia alguna en sus respectivas funciones. De sus 25.775 hectáreas, 10 mil están destinadas a la parte forestal y el resto a las labores agrícolas.

**TRES ESCUELAS.**— La población infantil cuenta para su educación con tres escuelas, construidas y mantenidas por el Servicio de Seguro Social. A los 600 alumnos que por término medio concurren a ellas, se les proporciona diaria alimentación, mientras sus padres habitan cómodas e higiénicas viviendas, construídas por la misma hacienda.

**ELABORADORA DE MADERA.**— Actualmente se está montando una gran planta elaboradora de maderas, que con un costo del orden de los 300 millones de pesos, comenzará a funcionar en marzo próximo, con una producción anual de un millón de pulgadas de madera. La planta contará también con una secadora, compuesta de 4 túneles deshidratadores, que permitirán secar gran parte de las maderas aserradas y funcionarán con vapor producido por una caldera, que será alimentada con los propios residuos del aserradero.

Habrán, además, una planta limpiadora, destinada a tratar la madera a base de sales boidien (sales mercuriales), que la harán imputrescible. En esta planta se impregnará postes telefónicos, maderas para cierras o construcción, y en general, de todas aquellas maderas que deben permanecer expuestas a la humedad. Finalmente, se monta una bodega y fábrica de cajones, destinada al aprovechamiento integral de la madera que no sea susceptible de ser utilizada, ni siquiera en la planta celulosa.

Todo esto habla de por sí de la sabia e intensa explotación que el Servicio de Seguro Social, por intermedio de su Departamento Agrícola, que dirige el ingeniero agrónomo señor Raúl Castro Weston, viene realizando de sus fondos en resguardo de los intereses de sus imponentes, que son los que a la postre, reciben los beneficios en forma de jubilaciones, pensiones, montepíos, seguros de invalidez, préstamos, asignaciones y demás regalías.

## EL INSTITUTO DE RADIODIFUSION EDUCATIVA INAUGURA NUEVO LOCAL

En un nuevo y amplio local continuará desarrollando su labor cultural el Instituto de Radiodifusión Educativa del Ministerio de Educación Pública. Ubicado en Avda. B. O'Higgins N.º 264, el nuevo inmueble será oficialmente inaugurado hoy a las 19.30 horas. Cuenta con todas las comodidades para el importante cometido para que ha sido habilitado.

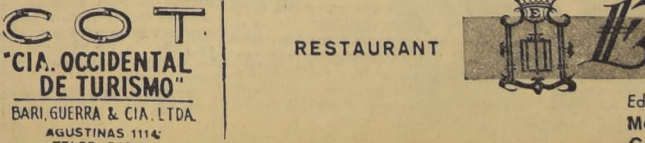
Digna de todo encomio es la tarea que en 14 años de existencia ha cumplido el Instituto de Radiodifusión Educativa. Cabe destacar el hecho de que su radio de acción abarca todos los sectores de nuestra ciudadanía. Los libros que diariamente se radian por diferentes emisoras, tienen la

tonalidad positiva y enaltecedora de las más nobles virtudes cívicas. Estos programas, de extraordinario vuelo artístico y cultural, poseen la gama que su propia exigencia por la cual, su ritmo y estilo dan la forma deseada a su objetivo, que en este caso es plasmar el espíritu del niño y del adolescente.

Con miras a una mayor divulgación cultural en este Instituto, con las herramientas que le proporcionan su idoneidad, marcha con paso firme por las rutas trazadas por sus fundadores, con la destreza y noble cooperación de las radiodifusoras antagónicas que gentilmente ceden sus espacios para radilar los diarios programas.

**Ambiente Señorial**

Encuadrados dentro de la grandiosidad del edificio del Banco del Estado, los salones del Restaurant Escorial evocan la suntuosidad del magnífico monumento arquitectónico de su nombre



A la hora del cóctel... para un almuerzo placentero... en la comida danzante... siempre encontrará Ud. el ambiente propicio y amable que define al Escorial

RESTAURANT **ESCORIAL** Edificio del Banco del Estado Morandé 19 Galería Antonio Varas 1190

## Médico endocrinólogo llegó ayer a Santiago

Procedente de Buenos Aires, llegó ayer a esta capital el doctor Frank L. Engel, profesor asociado de Medicina y Endocrinólogo de la Universidad de Duke, Durham, Carolina.

Este médico especialista fue invitado a Buenos Aires, para asistir al 20.º Congreso Ibero-Americano Médico-Psicológico, y en Santiago permanecerá durante una semana, invitado por la Universidad de Chile, para dar una serie de conferencias.

Hoy visitará el Servicio de Medicina del Hospital del Salvador. Su primera conferencia la dará mañana, a las 10.30 horas, sobre el tema "Mecanismos Hipofisio-Suprarrenales de Defensa". Otras interesantes conferencias ofrecerá en el curso de la presente semana.

## ASTRONOMO BELGA DISERTARA SOBRE EDAD DE LA TIERRA

Hoy, a las 19 horas, el astrónomo belga, Dr. Sylvain Arend, disertará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, acerca del apasionante tema: "¿Cuál es la edad de la Tierra?"

Constará esta pregunta, exponiendo las primeras teorías sobre la velocidad de sedimentación de las capas geológicas y la salinidad de las aguas marinas.

Pasará luego por el método de los depósitos de pisco en los minerales radioactivos, formado por las cabezas de serie del uranio y del torio, y terminará con la apasionante hipótesis astronómica de la expansión del Universo, que atribuye a éste y a la Tierra una edad común próxima a los cinco mil millones de años.

La conferencia se dará en francés y será ilustrada con la proyección de diapositivas. La entrada será libre.

## ESCUELA DE DERECHO TENDRA ACTO CULTURAL

Bajo los auspicios de la Dirección de la Escuela de Derecho de Santiago de la Universidad de Chile, y del Centro de Derecho, se efectuará el próximo miércoles, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho (Pío Nono esquina Alameda), una velada de extensión cultural para estudiantes en la que participará el Coro de la Universidad de Chile, dirigido por el señor Duas.

La velada tendrá lugar a las 18.30 horas del día indicado. Se invita a concurrir a ella, muy especialmente, a los estudiantes de las distintas Facultades de la Universidad de Chile.

## Academia "José Toribio Medina" se inaugura hoy

En el Liceo de Niñas N.º 7, tendrá lugar hoy la inauguración de la Academia de Historia y Geografía "José Toribio Medina". A esta ceremonia asistirán autoridades educacionales, director del Centro de Padres, profesorado, alumnos y el secretario general de la Universidad de Chile, señor Guillermo Feliú Cruz, quien disertará en esta oportunidad sobre la obra realizada por el ilustre investigador don José Toribio Medina. Este acto se efectuará a las 18 horas.

## HOMENAJE A PROFESORAS EN ESCUELA FEMENINA

En la Escuela Femenina N.º 1, se efectuará la ceremonia de la colocación del busto de la educadora y ex directora del plantel señora Ana Vial Orrego. También se inaugurará la sala con su placa en homenaje a la maestra señora Pilar F. de Ovalle.

Estos actos se efectuarán el jueves, a las 17.30 horas, contando con la asistencia de autoridades educacionales, de la Universidad Técnica del Estado e invitados.

**NUEVO... TOCADISCOS**

**Dual**

FILTRO DE RUIDOS CONTROL DE TONO

1003

PAUSA REGULABLE DE 1 A 4 MINUTOS ENTRE DISCO Y DISCO

REPETICION AUTOMATICA PARA EL DISCO PREFERIDO

MICROCURSO PONE EN MARCHA Y CAMBIA AUTOMATICAMENTE LA AGUJA.

NORMAL (78) PONE EN MARCHA Y VUELVE LA AGUJA QUE LORRESPONDE

LA ULTIMA NOVEDAD ES EL TOCADISCOS DE LA SELVA NEGRA. MECANISMO TAN PERFECTO COMO EL DE UN RELOJ

La gran novedad del Dual 1003 reproduce sucesivamente una serie de 10 discos de cualquier diámetro de cualquier orden.

**VOLUCCO, CIA.**

ESTADO 11 SANTIAGO ERRAZURIZ 1042 VALPARAISO

AMPLIOS CREDITOS

**in lighting...**

no substitute can do what copper does!

"Ningún otro metal no precioso conduce la electricidad mejor que el cobre. Ninguno conduce el calor tan bien y al mismo tiempo es más resistente a la oxidación, corrosión y desgaste. En la fabricación de equipos eléctricos, el cobre o las aleaciones de cobre combinan mejor que otros metales. Sus propiedades esenciales de maleabilidad, ductilidad y adaptabilidad. En el alambreado, como en tantos otros campos, no hay ningún sustituto con todas las cualidades del cobre, el más versátil de los metales."

**Kennecott Copper Corporation**

La Braden Copper Company, empresa del mineral "El Teniente" reproduce este primer aviso de una vasta campaña publicitaria que está desarrollando en los Estados Unidos su casa matriz, la Kennecott Copper Corporation, con el fin primordial de robustecer la posición del cobre en todos los mercados consumidores, con lo que, directamente, se defiende la principal fuente de riqueza nacional.

**BRADEN COPPER COMPANY**

MINERAL "EL TENIENTE"

Más placer por kilómetro...

VIAJE POR CHILE AMERICA O EL MUNDO VIA

**COT**

"CIA. OCCIDENTAL DE TURISMO"

BARI, GUERRA & CIA. LTDA. AGUSTINAS 1114 TELEF. 74510

RESTAURANT **ESCORIAL**

Edificio del Banco del Estado Morandé 19 Galería Antonio Varas 1190



TRABAJOS EN SOCIEDAD CHILENA DE FILOSOFIA

La Sociedad Chilena de Filosofía, fundada el día 11 de mayo de 1917,...

Este plan de trabajos viene a completar la extraordinaria labor realizada por esta entidad en la organización del Congreso Interamericano...

SE NECESITA

CONCESIONARIO PARA CASINO LOTA-ALTO

Con CAPITAL PROPIO

Para mayores antecedentes, dirigirse a: Presidente Junta Directiva.

CASILLA 22 — LOTA-ALTO

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

ADQUISICION DE PROPIEDAD EN QUINTA NORMAL

El Servicio de Seguro Social necesita adquirir una propiedad para el funcionamiento de la OFICINA AUXILIAR DE QUINTA NORMAL, en el sector comprendido:

- NORTE: Calles "Las Heras" y "General Novoa" SUR: Calle "San Pablo". ESTE: Calle "Villasana". OESTE: Calles "Santa Genoveva", "Vicente Reyes" y "Entre Ríos".

De preferencia, dentro de este sector, en las calles Mapocho, José Joaquín Pérez, Coronel Robles, Walker Martínez y Augusto Matte.

- a) Ubicación. b) Superficie de la construcción y superficie del terreno. c) Estado de urbanización: pavimentación, luz, agua y alcantarillado. d) Tipo de construcción e indicar si es aislada o pareada, número de pisos y dependencias que contenga cada uno. e) Acompañar plano de la propiedad o croquis a escala. f) Fecha de entrega de la propiedad desocupada. g) Precio de venta.

Los antecedentes quedarán en poder del Servicio, como asimismo, éste se reserva el derecho de aceptar o rechazar las propuestas.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 30 de agosto, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Recaudación, ubicado en calle Agustinas N.º 1253, octavo piso.

EL DIRECTOR GENERAL



PARA SENTIRSE DUEÑO DE LA SITUACION.

un terno cortado por un buen sastre en casimir



ELEGANCIA Y DURACION DESDE 1710 EN TODO EL MUNDO



FONCK

SUBDIRECTOR DE "LA NACION" EN INGLATERRA

Invitado por el Gobierno de S. M. Británica, visitó Inglaterra el Subdirector de LA NACION, señor Raúl Ferrada Fuentes.

En Londres, el señor Ferrada fue atendido por funcionarios del Foreign Office y de la Oficina Central de Informaciones.

De esta ciudad, el señor Ferrada viajó a Bristol, en el sudoeste de Inglaterra, siendo acompañado por el personal del Departamento de Ingeniería, visitando el área de reconstrucción.

También se proclamó la candidatura a senador por Bio Bio, Mallico y Cautín del actual diputado por Mallico, Ernesto Aranda Rocha.



TECNICO EN RADIOISOTOPOS.— Se encuentra en esta capital el Dr. John A. D. Cooper, profesor de Bioquímica de la Universidad de Northwestern, Estados Unidos, quien asistió a la conferencia sobre radioisotopos, realizada recientemente en Montevideo.

CANDIDATOS A PARLAMENTARIOS PROCLAMO PARTIDO DEMOCRATICO

En su última sesión, la Junta Ejecutiva del Partido Democrático, proclamó a los siguientes candidatos a diputados, que fueron elegidos reglamentariamente por los partidos Democrático de Chile y Democrático del Pueblo: por Valparaíso, diputado José Oyarzún y Jorge Morales Cañas; por Santiago, primer distrito, diputado Humberto Martones Morales; por O'Higgins, diputado René Jerez; por Curicó, diputado Alfredo Navarrete Zúñiga; por Talca, diputado Hernán Correa Labra; por Maule, diputado Luis Michel; por San Carlos e Itata, Manuel Arellano; por Chillán, Buñes y Yumbay, diputado Serafín Soto; por Concepción, diputado Enrique Rodríguez y Guillermo Gruss Mayers; por Arauco, Alberto Giménez Coe; por Mallico, Luis Fernando Luendo Escobedo; Vicente Aguayo Lagos y Aladino Opazo Salazar; por Cautín, Víctor González Martens, Orlando Osas Dañino y Previato Mora Franco; por Valdivia, Roberto Fernández Muñoz y Alejandro Pozo González.

Quedaron pendientes las candidaturas a diputados por Antofagasta, Colchagua, Linares, Bio Bio y Osorno, las cuales corresponden al ex Partido Democrático de Chile, e igualmente quedaron pendientes las candidaturas por el segundo y el cuarto distrito de Santiago.

También se proclamó la candidatura a senador por Bio Bio, Mallico y Cautín del actual diputado por Mallico, Ernesto Aranda Rocha.

La Junta acordó, por unanimidad, pedir al presidente del Partido, don Juan Pradenas Muñoz, que acierte por una de las senadurías por Santiago, en la próxima lucha interna de esta colectividad, la cual se fijó para el 30 de septiembre.

La Comisión Política Electoral del Partido iniciará hoy sus reuniones. Quedó integrada por el senador Humberto Martones Quezada, y por los señores Orlando Budnevic, Carlos Haffermand, René Concha y Fidel Estay.

En marcha candidaturas de la Unión Laborista

La Unión Laborista efectuará un foro público, a las 19 horas de hoy, en Catedral, 1264, con la concurrencia de su líder y candidata a diputado por el primer distrito de Santiago, señora María de la Cruz.

El presidente de la UNAL y candidato a su reelección, por el segundo distrito, diputado Galvarino Rivera, dará cuenta de su labor parlamentaria durante un acto público que se efectuará a las 19

N.º 136

DECLARACION.— He aquí el texto de la declaración del senador Coloma: "El Partido Conservador Unido mira con vigilante atención el momento político actual. Esta atención es necesaria, especialmente en un momento en que deben mantenerse estrictamente los planes sustantivacionistas que hemos contribuido a aprobar con decisión patriótica. Esperamos que el Gobierno sepa apreciar el grado de nuestra colaboración a esos planes, resolviendo los problemas que le atañen con un sentido exclusivamente nacional. No podemos olvidar que a través de la democracia no desentendamos, tampoco debemos desentendarnos los que somos partidarios de mantenerla, para lo cual hemos hecho más de algún sacrificio."

La opinión pública está conmovida, a no dudarlo —añade el senador Coloma—, de que empiezan a ser una realidad los propósitos de las colectividades políticas que —con olvido de su condición de opositores, que mantie-

niata que nos ha afectado durante muchos años, también es verdad que una positiva confianza en el valor de nuestro signo monetario se hace presente en todos los sectores de la opinión nacional; e incluso, lo digo con orgullo, en los sectores del trabajo, que han aportado una cuota de sacrificios en el mantenimiento de nuestra moneda.

"Esa confianza no puede ser defraudada", terminó diciendo el senador Coloma.



HACE 1.454 DIAS. EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN.

Advertisement for sports equipment including tennis rackets, balls, and shoes, with prices and brand names like 'Slavie', 'Optimit', and 'Winchester'.

N.º 134

del Interior cuando se produce un conflicto de esta naturaleza, en el sentido de hacer cumplir las leyes vigentes. El sábado estuvieron conmigo los dirigentes del Banco del Estado para solicitar mi intervención como árbitro en la huelga. Les expresé mi conformidad, pero frente a dos planteamientos: siempre y cuando los empleados se reintegraran a sus labores sin condición alguna y se me dieran amplios poderes por ambas partes, y que los empleados que han sido despedidos, queden en esta condición. Este es, por otra parte, el pensamiento de Su Excelencia el Presidente de la República.

Durante todo el día de ayer estuvieron reunidos en un lugar no revelado, los dirigentes de la Federación Bancaria de Chile, de los empleados del Banco de Londres y el presidente de la Confederación de Sindicatos de Empleados del Banco del Estado, señor Mario Soza, quien sirve de mediador para buscar una fórmula de arreglo del conflicto.

Hasta la hora del cierre de esta edición nada se había resuelto, por lo que la situación en nada varió. Por otra parte, se supo que los representantes de los empleados del Banco de Londres aceptarían volver al trabajo, siempre que la gerencia de la institución acordara reintegrar a cuatro de los siete exonerados.

MI-MI advertisement: Es la bebida familiar por excelencia. Reemplaza con provecho al té y café importados, porque no excita los nervios, ni molesta al estómago; en cambio, produce la satisfacción de una bebida ideal, sumamente agradable y de exquisito sabor.

ATOMOS PARA LA PAZ advertisement: Se recomienda tanto para los niños como para los adultos. En farmacias y almacenes. EXPOSICION UNIVERSIDAD DE CHILE 31 de agosto - 30 de septiembre



UBIQUE COMODAMENTE SU AUTO FRENTE A NUESTRA CASA. COMPRE CON TRANQUILIDAD. REEMBOLSOS: CASILLA 3224.

CASA GARCIA advertisement: VENDE MAS Y MAS BARATO. ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA.

CONTROLARÁN SALAS DE BAILE EN VALPISO.

VALPARAÍSO. Por las informes recibidas en la Municipalidad sobre la existencia de numerosas salas de baile que funcionan al margen de la ley...

AGRADECIMIENTOS DEL PATRONATO DE REOS A LOS ESPOSOS BARRERA

VALPARAÍSO. El Subdelegado de Valparaíso, don Eduardo Barrera Barrera, y su esposa...

PRODUCCION LECHERA AUMENTARA ESTE AÑO EN LA ZONA CENTRAL

VALPARAÍSO. Como consecuencia de la mayor producción de pastos para los vacunos...

LA "ESMERALDA" LLEGARA MAÑANA A PUNTA ARENAS

VALPARAÍSO. Para el martes 28 del actual está filado el barco "Esmeralda"...



VALPARAÍSO. Las firmas comerciales Fideos Carozzi y Caramelos Ambrosini, han organizado un concurso de gran importancia...

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAÍSO

AVENIDA (5134). - Tres horas para morir. Tuyo es mi corazón. Ángel del infierno y Mujeres prohibidas.

Cuotas de té, yerba y aceite pide Intendente

VALPARAÍSO. Una constante preocupación del Intendente de la provincia don Jorge Vial Valdivia...

Resultados del Valpso. Sporting Club

Table with 2 columns: Name and Score. Includes entries like LA DIANA, S. A. BARRERA, etc.

Amplio apoyo a nuestra campaña sobre problema de la carne en San Bernardo

SAN BERNARDO. Felicitaciones y adhesiones de todos los sectores han recibido la campaña organizada por un gran número de dueños de carnicerías...



El diputado señor Rafael de la Presa y el presidente de la Cooperativa de Carnicerías...

Elección de regidor en comuna de Linares

LINARES. Ayer se efectuó en esta ciudad la elección completa de un regidor...

Se suicidó haciendo estallar un poderoso fulminante en la boca

COPIAPO. (EMILIO ROJAS, corresponsal). En la madrugada de ayer falleció en el hospital de esta ciudad el obrero minero Luis Humberto Delgado...

MIL MILLONES PARA EXPLOTACION DE MADERAS EN LA ZONA AUSTRAL

PUERTO MONTT. Un efectivo aporte para el progreso de Chile y la zona en general constituye la formación del Consorcio FOGANGUIL...

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE CHANARAL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas...



PROXIMAS SALIDAS:

M.N. "M. POLO" 9 de septiembre de 1956
M.N. "A. VESPUCCI" 7 de octubre de 1956

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas...

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LAS CONDES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas...

PROPUESTAS PRIVADAS POR EQUIPO DE REFRIGERACION PARA FRIGORIFICO DE LINARES

El Instituto Nacional de Comercio llama a propuestas privadas para la adquisición de equipo de refrigeración para el Frigorífico de Linares.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE LAS CONDES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas...

TRIPULANTES DE DOS BARCOS QUEDARON EN EL PUERTO DE HUASCO

COPIAPO. La Capitania de Puerto de Huasco puso en conocimiento de la Policía Internacional...

EL EMBAJADOR HALES LLEGO AYER A ARICA

ARICA. - Procedente de La Paz, llegó a esta ciudad ayer el Embajador en Bolivia...

Sólo parcial fue paro de los bancarios en la ciudad de Concepción

CONCEPCION. (ANTONIO TORREGROSA, corresponsal). - El paro bancario afectó a la mayoría de dichas instituciones en esta ciudad...

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE CHILLAN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas...

CONCEPCION. (ANTONIO TORREGROSA, corresponsal)

Al Banco de Londres llegaron 19 funcionarios extranjeros, quienes hicieron funcionar casi normalmente las oficinas aquí.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS COMUNA DE CHILLAN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas...

CONCEPCION. (ANTONIO TORREGROSA, corresponsal)

Trabajaron normalmente el Banco Español-Chile, del Estado y Central. En Talcahuano trabajaron el Banco Español-Chile y del Estado.

CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

PROPUESTAS PUBLICAS

La Caja de Accidentes del Trabajo solicita cotizaciones de precios por el siguiente:

FERROCARRIL MILITAR DE PUENTE ALTO A EL VOLCAN

Postergación Apertura Propuestas Públicas

Se pone en conocimiento de los interesados que se ha postergado para el día 28 de septiembre de 1956, a las 10 horas...

INSTITUTO NACIONAL DE COMERCIO

El Instituto Nacional de Comercio llama a propuestas privadas para la adquisición de equipo de refrigeración para el Frigorífico de Linares.

FERROCARRIL MILITAR DE PUENTE ALTO A EL VOLCAN

Postergación Apertura Propuestas Públicas

Se pone en conocimiento de los interesados que se ha postergado para el día 28 de septiembre de 1956, a las 10 horas...

CONSEJO DE LA CEPCH

Con la asistencia del presidente Nacional de la CEPCH se inauguró el Congreso Provincial de esta entidad...

PROPUESTAS PUBLICAS

La Caja de Accidentes del Trabajo solicita cotizaciones de precios por el siguiente:

Santiago conocerá hoy las telas que Pacheco Altamirano exhibirá en París, Londres, Roma y Madrid

Una treintena de telas, que representan su obra más reciente y al mismo tiempo inauguran su última exposición en Chile, antes de dirigirse a Europa...

Los críticos y entendidos que han tenido oportunidad de conocer las telas que serán exhibidas a partir de esta tarde, están contestes en afirmar que ellas marcan una superación en la obra de Pacheco Altamirano...

DESPEDIDA. — En el Club Militar se llevó a efecto, recientemente, una manifestación de despedida que sus amigos le ofrecieron al teniente de Marina señor Eduardo Ross J., con motivo de su viaje a Inglaterra.

BAUTIZO. — En la Iglesia Santo Domingo de Guzmán, de Ñuñoa, se efectuó el bautizo de Ricardo Ross Urqueta, hijo del teniente de Marina Mario Ross y de la señora Carmen Urqueta de Ross. Fueron padrinos el señor Arturo Ross J. y la señorita María Eugenia Saúl Urqueta.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Lucía Rodríguez Rodríguez con el señor William Cysling Del Pino. Bendijo las argollas el Revdo. Padre Francisco A. Vistoso.



RECEPCION EN LA EMBAJADA DEL URUGUAY. — Con asistencia del Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie; Presidentes del Senado y Corte Suprema, Cuerpo Diplomático...

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL UNIVERSIDAD DE CHILE. ULTIMO CONCIERTO DE CAMARA. HOY A LAS 19 HORAS. TEATRO ANTONIO VARAS. PROGRAMA: HENDSMITH, GULLAUME DE MACHAULT, CORO DE MADRIGALISTAS UNIVERSITARIAS...

MONTGOMERY Hall. Estado 241 — Fono 380415 — Santiago. Camisería fina para caballero. Artículos de regalo. Calcetines y ropa de lana.

inauguración HOY Lunes. margarita. El lugar obligado de la dama. Trajes Sastre, vestidos-chaquetones, blusas-faldas. AHUMADA 336.

Recepción en la Embajada del Uruguay.

En los elegantes salones de la Embajada uruguaya se llevó a efecto el sábado pasado la recepción ofrecida por el Embajador de ese país, Excmo. señor Hugo V. de Pena, y señora Ethel Hundley de Pena...

SE COMENTA...

COMO EL 'tout Santiago' se reunió el sábado pasado en los salones de la Embajada del Uruguay, para asistir a la recepción que ofrecieron los Embajadores de Pena, las más valientes y elegantes santiaguinas...

Nuncio Apostólico se dirigió a Ecuador

Ayer se dirigió a Quito, donde desempeñará misión oficial de la Santa Sede, el Nuncio de Su Santidad, S. E. Revdmo. Monseñor Sebastian Baggio.

HOMENAJE AL URUGUAY.

Se circula la siguiente invitación: "El Directorio de la Casa de América, saluda a usted atentamente y le invita a una velada en homenaje a la República del Uruguay..."

RECEPCION EN VINA DEL MAR.

En los primeros días del mes próximo, el señor Frank Wyle y señora Betty Lorca de Wyle ofrecerán una fiesta en su residencia de Viña del Mar...

RESIDENCIA.

Don Uldaricio Oñate Fernández y señora Dora González de Oñate, y familia, han fijado su residencia en calle Condell 1890 segundo piso.

DE MONTEVIDEO.

Han regresado de Montevideo don Mario González Valdés y señora Inés Tonkin de González; don Guillermo Noguera Prieto y señora Iris Larrain de Noguera.

CLUB DE LA UNION SALON "ARTURO PRAT".

El próximo sábado se llevará a efecto, el almuerzo mensual de los contertulios del salón "Arturo Prat", del Club de la Unión.

RECEPCION.

Don Luis Correa Montero y señora Carmen Arrau de Correa recibirán, en su residencia, a un grupo de sus relaciones.

ENFERMOS.

Delicada de salud doña Carolina Bustos de Schepeler. — Mejor la señora Ida Terpele de Gelich.

INSTITUTO CHILENO ISRAELI DE CULTURA. CONFERENCIA DEL PROFESOR SR. HUMBERTO PALZA.

MAÑANA A LAS 7 P. M. En la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile (Casa Central).

MISA. — Mañana, a las 9:30 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón, en el Bosque, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora Hella Cruz de Tejada...

CURSO INTENSIVO DE CUECA. Pre Fiestas Patrias comenzará mañana con AURITA BUQUELI. MONEDA 1467. Instituto Chileno Norteamericano de Cultura.

PIELES OFRECE POTOKER ABRIGOS CAPAS, ESTOLAS. MONEDA 720 ENTREPISO FONO 84094.

Crema DEL HAREM. Cutis perfecto, deliciosamente terso y libre de todas impurezas...

GRAN SURTIDO CUCHILLERIA IMPORTADA LIQUIDAMOS MAYOR Y MENOR Agustinas 925-Of. 414.

RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS CON SOLO \$1000. SALDO FACILIDADES EN LA RELOJERIA GABOR SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS ESTADO 91-5° PISO OF 501

Champa HAMETA ESPECIAL SIN JABON NI ALCALI. Insuperable.

En su proxima Boda arriende. Su vestido de novia, madrina, cortejo y telas de primavera. TRAJES PRIMERA COMUNION PARA NIÑOS Y...

PARA CABALLEROS: Chaquetas, fracs, smoking, modernos. Bataros Jappa y ternos para bailes y ceremonias. Casa Util SAN ISIDRO 618 - FONO 30953

Modas LIBERTY. Ofrece: Abrigos, vestidos, blusas, trajes sastre, etc. Ahora vendemos trajes y prendas de fábrica, con facilidades. FONO 398377 Entrepiso 21 DE MAYO 617-LOCAL 9

Modas LEO. ABRIGOS - CHAQUETONES VESTIDOS - FALDAS TRAJES SASTRE. Créditos a sola firma. A Fuerzas Armadas, Carabineros, Profesores, sin pie. SAN DIEGO 2023

NAGOYA MAQUINA DE COSER. GARANTIZADA POR 30 AÑOS De mano y de pie, de 3 y 5 gavetas, desde \$ 22.000.— Pedidos directos. Atención especial. Repuestos standard.

Unico Agente en Chile: JULIO MORAGA ZUMARAN Importador Exclusivo HUERFANOS 979- OFS. 119-120 - SANTIAGO





# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## Comunistas gestan revoluciones en tres naciones latinoamericanas

MEXICO, 26. (UP).— Un vespertino de esta capital asegura que tres revoluciones comunistas están siendo preparadas en México, Guatemala y Nicaragua.

En Guatemala, dice que los preparativos están a cargo de "los hermanos Barrios", por Guatemala; Fidel Castro Ruiz y

otro individuo aun no identificado, por Cuba; y Manuel Flores Gómez, por Nicaragua.

Citando fuentes policíacas fidedignas, el periódico dice que elementos de conocida fama, armas y hombres, que en momento dado lanzarán a la lucha.

En México, dice que el jefe del Buró de Investigaciones de Cuba, coronel Orlando Piedra, y el jefe de la oficina de actividades subversivas, capitán Juan Castellanos, han llegado a México con agentes disfrazados de turistas, para investigar el nuevo complot contra el Gobierno del Presidente Batista.

## PERIODISTAS CHILENOS DE VISITA EN EE. UU.

NUEVA YORK, 26. (UP).— Dos periodistas chilenos — José Parra von Bergson, jefe de Informaciones de "El Mercurio", de Valparaíso, y Ezequiel de la Barra, redactor de LA NACION, de Santiago — terminaron hoy una breve visita a Nueva York.

Ambos llegaron a los Estados Unidos a principios de la última semana como invitados de la Línea Aérea Chilena C. I. N. T. A., con motivo de la inauguración de sus servicios regulares entre Santiago y Miami.

Parra partió hoy a Miami, para seguir de allí de regreso a Chile, en un avión de la mencionada Compañía, el miércoles. El avión llegará a Santiago a mediados del jueves.

De la Barra partió en avión a El Cairo, mañana en la mañana, como invitado especial del Gobierno egipcio, y permanecerá varias semanas en ese país antes de regresar a Chile.



LA HAYA, Holanda. — La Princesa Beatriz de los Países Bajos ocupó el primer plano de la actualidad en las semanas recientes, pues se la mencionó como indicada para ocupar el trono holandés si no se daba solución al ingrato episodio creado en el seno de la familia real, a consecuencia de la perniciosa influencia de la curandera Greet Holman. La prensa europea y americana llegó a hablar de divorcio de la Reina Juliana y su consorte el Príncipe Bernardo, o de posible abdicación de la soberana. Afortunadamente, se ha llegado a una feliz solución del incidente, y la familia real, en un ambiente de perfecta armonía, pasa unas vacaciones en los países balcánicos. El grabado muestra a la Princesa Beatriz, heredera del trono, que adorna con flores el aposento de su hotel a su paso por Italia. (Radiofoto de UNITED PRESS).

## Dióse a conocer informe sobre armamentos en América Latina

WASHINGTON, 26. (UP). — El representante demócrata Porter Hardy, miembro de la Comisión de Fuerzas Armadas, recomendó hoy que se den créditos más fáciles a las Repúblicas latinoamericanas para la compra de armamentos en EE. UU.

Hardy hizo una visita a ocho países latinoamericanos a fines del año pasado y explicó su informe a la Comisión mencionada.

"Los países latinoamericanos", dice, "están comprando en el extranjero más elementos de defensa, porque los precios en Estados Unidos son más elevados y porque las condiciones de pago que les ofrecen los países europeos y asiáticos son mucho más favorables que los nuestros."

"La compra de equipo extranjero por los países latinoamericanos va en detrimento del programa de estandarización y constituye un perjuicio para la defensa del hemisferio."

"Debe considerarse una revisión de las disposiciones con respecto a la ayuda reembolsable, a fin de estimular más compras latinoamericanas en Estados Unidos y reducir los gastos de ayuda en forma de donaciones."

"Los factores importantes de esta consideración son: A) el establecimiento de un fondo rotativo contra el cual se puedan imputar las compras extranjeras a plazos, y B) determinación realista del valor de las existencias en reserva a base de edad, grado en que hayan caído en desuso u otros criterios."

Hardy también recomendó que se busquen los medios de facilitar la obtención de Estados Unidos, por los países latinoamericanos, de buques de guerra y aviones a reacción, a fin de que tales países puedan desempeñar en forma adecuada su papel en la defensa del hemisferio.

Con respecto a la situación individual de los países que visitó, Hardy informó:

ARGENTINA. — "Tiene una flota pequeña, pero eficiente, aun cuando hay una evidente falta de submarinos y portaaviones."

"Acaso sea que la Marina de Argentina actualmente es adecuada para las relaciones interhemisféricas, pero parece dudoso que, en el caso de su participación en una guerra mundial, sería esencial aumentarla y agregarle unidades en forma considerable."

BRAZIL. — "Aun cuando, en acuerdo con los patrones norteamericanos, difícilmente podría considerarse que la Marina de Brasil está lista para entrar en combate, se ha hecho un progreso notable hacia ese fin."

"Debe hacer notar que, con excepción de dos cruceros, la flota es formada por buques anticuados que deben ser reemplazados cuanto antes."

"Si se espera que la Marina brasileña tenga a su cargo labores de lucha contra submarinos y de escolta de convoyes, es de vital importancia que se le proporcionen submarinos de instrucción. En vista de la posición estratégica de Brasil en la zona del Atlántico Sur, tendría indudablemente un papel importante en la defensa hemisférica, particularmente con respecto a la actividad de submarinos en una guerra futura."

Añade Hardy que la debilidad principal de la Marina brasileña consiste en la brevedad del período de adiestramiento y que la debili-

dadmente con los mejores de Sudamérica.

"La disponibilidad de fondos extremadamente limitada es uno de los problemas consistentes de la Marina chilena, y ello se debe, en la mayor parte, a la precaria e insostenible situación económica actual."

En cuanto a la Fuerza Aérea de Chile, Hardy dice que se están produciendo crecientes problemas en relación con la obtención de repuestos para los antiguos tipos de aviones con que cuenta.

PERU. — "La efectividad de combate de la Marina peruana es de más o menos 75 por ciento. Podría ser muy valiosa desde el punto de vista de defensa hemisférica."

"Con arreglo a los patrones latinoamericanos, los peruanos tienen un ejército muy bueno. Su material es también bastante bueno."

"La efectividad total de la Fuerza Aérea peruana es del 50 por ciento."

"La política del Departamento de Estado de que todo debe hacerse contando está llevando a la Fuerza Aérea peruana a comprar material aéreo británico. Cuando lleguen esos países los nuevos aeroplanos británicos, los peruanos tendrán obtener de Gran Bretaña el asesoramiento técnico correspondiente, lo cual significará que ha de cesar en el Perú la presencia personal británica."

## Excelente posición de Chile en lo relativo a crédito y cobranzas

NUEVA YORK, 26. (UP). — El director de la Oficina de Crédito Internacional de esta ciudad, Philip J. Gray, informa que Chile, se llevó las palmas en materia de créditos y facilidades de cobranzas, como resultado del quincuagésimo sexto análisis semianual, hecho por la citada oficina en torno a créditos comerciales y condiciones de cobranza en los países de América Latina, durante el primer semestre del año en curso.

El informe añade que las posiciones británicas, francesas y holandesas del Caribe, la República Dominicana y Guatemala siguieron de cerca a Chile, país que ganó 86 "puntos" en la clasificación de los países por su crédito, y pasó de "pobre" a "bastante bueno". Cuba, Nicaragua y Panamá empataron en la posición máxima. Nueve países mejoraron de posición, once

perdieron algunos puntos y cuatro permanecieron sin variaciones. Argentina ganó 41 puntos y Brasil 24. Bolivia perdió 30 puntos y el Ecuador 23 puntos.

En cuanto a las facilidades de cobranzas, Chile ganó 17 puntos — el máximo — seguido de Argentina con 10. Ecuador perdió 12 puntos y México 8.

Reduce a **MINUTOS** un trabajo de **HORAS...**

CON LA MODERNA **ENCERADORA ASPIRADORA FAMELA**

30 días de brillo en 1 sola encerada

SI ES FAMELA ... ES LO MEJOR

DISTRIBUIDORES EN TODO EL PAIS

## En mercados de cobre de EE. UU. la oferta es mayor que la demanda

WASHINGTON, 26. (UP). — El Departamento de Comercio informó hoy que la oferta de cobre viejo y refinado excedió la demanda a mediados de año.

La oferta y la demanda de materiales de cobre en bruto de parte de los fabricantes de bronce y alambre, de las fundiciones y de los fabricantes de lingotes estuvieron más o menos equilibradas hasta mayo; pero, en junio, en las fábricas de bronce se produjo un "gran excedente" a causa de una baja en el consumo.

La División del Cobre de la Administración de Negocios y Servicios de Defensa (ANSD) declaró que esta baja fue un reflejo del desajuste que se observa entre los clientes de esos establecimientos. Agregó que tal vez esperaron un alza de precios y que también hayan querido, al mismo tiempo, una

reducción de sus existencias.

El excedente de cobre producido en junio permitió a todos los establecimientos elaboradores reducir sus existencias a un nivel más equilibrado con el consumo, añadió la ANSD.

En junio, la oferta subió a 231.000 toneladas, o sea, 48.000 más de lo que se usó.

## NO ESTA MAL: ENTRE DOS GAUCHOS CARGAN DOS SIGLOS Y 7 AÑOS

MAR DEL PLATA, 26. (UP). — Patricio Madrid, acompañado de sus siete hijos, sus treinta y dos nietos y sus veinte bisnietos, celebró hoy en esta ciudad el centésimo aniversario de su nacimiento. Madrid fue gaucha y domador de profesión.

SALTA, 26. (UP). — Ignacio Costilla, cuyo padre luchó al lado del general Martín Gámez, el "Gran General Gaucho" en las guerras de la Independencia argentina, cumplió hoy 107 años de edad.

## Respeto inspiró a comunistas chinos poderío de EE. UU.

TAIPEI (Formosa), 26. (UP). — Observadores militares declararon hoy que China Comunista demostró un gran respeto por el poderoso Séptima Flota de los Estados Unidos, durante la silenciosa búsqueda en masa que ésta realizó de los pilotos navales norteamericanos, cuyo avión fue derribado el jueves frente a las costas comunistas.

Los observadores señalaron que en sus despliegues de propaganda, los chinos comunistas más de una vez se refirieron a los Estados Unidos como el "tigre de papel". Sin embargo, esta vez no intentaron intervenir cuando numerosos barcos y aviones norteamericanos maniobraron frente a sus mismas puertas, en busca del bombardero naval patrullero y los 16 miembros de su tripulación.

## A LOS SOCIOS DE LA CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

Mañana 28 se realizará en el Hotel Carrera la Junta Anual Ordinaria de Socios, con el siguiente programa:

18.30 horas: Memoria Anual, Balance y Elección de nuevos directores.

19.30 horas: Foro sobre el tema: "SITUACION ANUAL DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION". Relatores los señores Walter Bruce S. y Fernando Aguirre T.

21.30 horas: Comida.

A la comida asistirán, especialmente invitados, S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios, altos personeros de la Industria, la Banca y el comercio, representantes de la prensa y de la radio, y otras personalidades.

Se encarece a los socios, de modo especial, la asistencia a estos actos, dada la trascendencia de que estarán revestidos. Como el número de adherentes a la comida ha sobrepasado todos los cálculos, rogamos a los señores asociados se sirvan solicitar sus inscripciones, en lo posible antes de las 12 M. de hoy lunes 27, con el objeto de poder entregar al Hotel Carrera un número aproximado de los asistentes, a fin de que adopte las medidas del caso.

Las adhesiones se reciben en las oficinas de la Cámara, Teatinos 248, 6.º piso, teléfono 60047.



CAMARA CHILENA DE LA CONSTRUCCION

**Conquito sorteará en SEPTIEMBRE**

TODOS ESTOS PREMIOS PARA UD... ¿COMO GANARLOS...? ¡MUY SENCILLO!

BASTA QUE UD. ESCRIBA A "CONQUITO" INDEPENDENCIA 560 — SANTIAGO UNA O MAS CARTAS, DICIENDOLE QUE HA PROBADO ALGUN PRODUCTO **Congo** Y HACIENDO ALGUNA REFERENCIA A ELLOS

NO NECESITA ENVIAR ENVASES VACIOS Y SU CARTA ENTRA AUTOMATICAMENTE AL SORTEO DE SEPTIEMBRE.

ESCRIBA HOY MISMO: UNO DE ESTOS PREMIOS ES SUYO También puede usar este Cupón:

TODAS LAS SEMANAS HAY PREMIOS EXTRAS DE PRODUCTOS **Congo** ENTRE LAS CARTAS RECIBIDAS

"CONQUITO" — Independencia 560, Santiago

ME PROBO LOS PRODUCTOS "CONGO" Y OPINO QUE

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Storandt Publicidad

LA VISITA DEL INSPECTOR

PUEDA SIGNIFICAR

**\$2.000.-**

PARA UD.

Si compra conservas de frutas o legumbres en esta quincena...

HOY, Y DIARIAMENTE

durante la quincena del 27 de Agosto al 8 de Septiembre un Inspector visitará, al azar, un almacén de Santiago y obsequiará \$ 2.000 en conservas de todas clases a la primera persona que, en su presencia, compre por lo menos un tarro de frutas o legumbres en conserva.

QUINCENA DE LAS FRUTAS Y LEGUMBRES EN CONSERVAS

LOWEY'S SELECCION VOELMAR

LAS CONSERVAS CONTIENEN VITAMINAS.



Sigue segunda semana de "Los puentes de Toko-ri"

Amplia resonancia ha tenido la exhibición de "Los puentes de Toko-ri", en el rotativo Victoria. El éxito que ha logrado este film de la Paramount ha superado todas las expectativas...

"La fuerza del deseo" estrena hoy en Santiago

Una cinta eminentemente artística estrenará hoy el cine Santiago de nuestra capital. Se trata de la producción, "La fuerza del deseo", que protagonizan Armando Calvo, Rosario Granados, Prudencia Griffel y Abel Salazar...

"Lágrimas de rebeldía" hoy en cines Lux y Dante

Hoy comienzan las exhibiciones de la primera película hablada en inglés rodada en el nuevo estado de Israel. "Lágrimas de rebeldía", en los cines Lux y Dante. La figura principal de la vibrante y emocionante historia que nos brinda este film, es un muchacho de corta edad, cuyas experiencias y sabidurías, mucho más allá de sus años, lo han impulsado a saber defenderse por sí mismo...

El actor Alberto Closas protagoniza recio drama

Uno de los más grandes esfuerzos del cine argentino es "En carne viva", que teniendo como telón de fondo el drama del médico en cuyas manos se entrega la responsabilidad de las vidas humanas, revela en emocionantes episodios toda la grandeza y la miseria humana, empeñada en correr tras la felicidad...

Programas de 2 cines de la Organización Teatral

Desde hoy lunes en la amplia pantalla del rotativo Roma, tendremos ocasión de volver a ver a la estupenda Hedy Lamarr, en el film que la hizo famosa "Extasis". Le acompaña como complemento, "Queremos un hijo", otra producción del cine europeo...

"La hermana San Sulpicio", producción del cine hispano, con la estrella Carmen Sevilla, y el gelón Jorge Mistral anuncia para mañana el Baquedano, junto a "Canción de cuna", producción de Pel Mex.

LA ALFOMBRA DE CALIDAD. Localidades populares \$100. Pigalle teatro imperial San Diego 1344. Hoy sigue el éxito de la 12ª Orquesta Típica Argentina Alfredo de Angelis con sus cantantes: Carlos Dante, Oscar La Roca, Presentación exclusiva en teatro. Continúa el éxito de la Orquesta Suspiros de España.

Ultima semana de "Espacio..., curvas peligrosas" en las revistas Bim Bam Bum



PERLA CRISTAL THELMA CARLO

Se anuncian los últimos 7 días de esta revista, con las actuaciones estelares de PERLA CRISTAL, THELMA CARLO y DORIS Y ROSIE, para dar paso a la nueva revista que ya se está ensayando, y que se titulará "UN 16 A LA FRANCESA", con el debut de la maravillosa primera vedette del FOLIES BERGERE DE PARIS, la extraordinaria XENIA MONTY...

MANANA FLORIDA HORARIO: 11-1-3:30-7-10 PM. UN GRAN FILM SOVIETICO. EN LA ARENA DEL CIRCO. AUDA CIA. VALOR. EMOCIONES Y MILES DE ATRACCIONES JAMAS VISTAS.

HOY LUX DANTE. PREMIADA EN HOLLYWOOD COMO LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA. Un film emotivo y profundamente humano que llegará a todos los corazones. JAMIE SMITH, DIDI RAMATI, DINA PESKIN. LA PRIMERA GRAN PELICULA HABLADA EN INGLES FILMADA EN ISRAEL. LAGRIMAS DE REBELDIA. Mayores. Distribuye SOCITEPA FILMS.

ESPECTACULO DE CULTURA FISICA. KIM and JOE. PULSARIOS RITMICOS. NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1956. Los músculos hacen el milagro de un gran espectáculo de cultura física. Así, el grabado de Kim and Joe nos ahorra comentarios. Son los "handbalancers" estadounidenses que ya llegaron a Santiago, en magnífica aportación artística al Nuevo Cuadro Internacional 1956 del Circo Las Águilas Humanas 1956...

Madrid, dos damas y dos caballeros; el alucinante artista científico alemán Gutto, "El Robot Electrónico" Science Fiction y The Comets Trio, tres acróbatas inglesas saltadores en el avión-elástico.

La formación de tan selecta Nueva Compañía 1956, exigió 6 meses consecutivos de constantes preocupaciones y actividades de toda índole. Pero, afortunadamente, con exactitud matemática, se han cumplido todos los itinerarios de viajes. Por lo tanto, el Circo 1956, de gran dimensión artística que este año nos ofrecerá la Empresa Chilena Condor, se encuentra listo para iniciar la 17ª. temporada de este espectáculo limpio, múltiple y alegre para el hombre y el niño. Todo esto demuestra que no se aprovecha de la tradición, que con ritmo renovador el Circo Chileno Condor cada año se transforma sustancialmente, renovándose para no morir, y que es como una gran antorcha consumiéndose para dar luz.

METRO-LAS LILAS. BANDERA 141 TELEF. 83261 PLAZA LORETO COUNING TELF. 43116. HOY Y MEJORES EL VALLE DE LOS REYES. ROBERT TAYLOR, ELEANOR PARKER, CARLOS THOMPSON.

HOY-MARCONI. AV. M. MONTT 032 FON. 42667. EL CAUDILLO REBELDE. SOLO LA TRAICION PUDO VENCERLO. VICTOR MATURE, SUZAN BALL, JOHN LUND.

MAÑANA WINDSOR. EN EL INCOMPARABLE CINEMA SCOPE DE 20th CENTURY FOX. Vivien Leigh. EL MAR PROFUNDO Y AZUL. THE DEEP BLUE SEA. KENNETH MORE. EN PORTMAN-EMMY WILLIAMS. ANATOLE LITVAE. ESTRENO "UN DIA EN LAS VEGAS".

UN AMOR SIN BARRERAS... UN DRAMA DE GRAN IMPACTO... HOY CERVANTES 13-15-19 y 22.15 PM. Pre-Estreno. SOLO MAYORES. DEBORAH KERR, VAN JOHNSON, JOHN MILLS. EL FIN DE LA AVENTURA. Stephen Murray-Nora Swinburne-Charles Goldner PETER CUSHING.

Alberto Castillo y su Orquesta Típica se presentan hoy en el Teatro Hollywood, con "La Caravana de Exitos Goyescas"

El gran barrio de Irrazábal y Nufía está hoy de placeres ante las presentaciones que en funciones de tarde y noche del Teatro Hollywood hará la "Caravana de Exitos Goyescas", para presentar a Alberto Castillo y su gran orquesta típica que dirige Angel Condercuri...

El Astor estrenará una película de Lana Turner

La India es el escenario, donde tiene lugar un violento idilio amoroso entre una escudada mujer de la alta sociedad y un doctor hindú, en la emocionante película "Las lluvias de Ranchipur". Lana Turner y Richard Burton, son los principales intérpretes de esta film que el miércoles estrena el cine Astor.

Acción y aventura en el film "Fuego en Birmania"

La selva de Birmania, es el escenario auténtico de la cinta "Fuego en Birmania", que presenta a Bárbara Stanwyck y Robert Ryan, unidos por una incontestable pasión. Filmada íntegramente en color y cinematográfica, "Fuego en Birmania" estrena el próximo miércoles en el rotativo City.

Beneficio Pro Mausoleo Sindicato Tramoyistas, Electricistas y Ramos Similares de Teatros de Chile. Hoy 27 de agosto de 1956. PROGRAMA: FUNCION VERMOUTH A LAS 7 P. M. Actuación especial de algunos números de la OPERA DE PERIN. INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE. PRESENTA: EL Ballet musical de J. Strauss. ALOTRIA. CAROLINA. VARIEDADES. NOCTURNA A LAS 10 P. M. VARIEDADES. Orquesta Suspiros de España; Meche Alonso y su conjunto folklórico; Raúl Gardy y sus guitarras; participación al piano del maestro Manuel Contardo; Natalio Tursi, con su orquesta (gestión del Sindicato Orquestal); Conjunto cómico del Bim Bam Bum, integrado por: Iris del Valle, Gabriel Araya, Eduardo Gamboa y Chito Morales; Ramón Díez (Barrío de la Fiesta Chilena); Estela Loyola y Manolo González. Animado: del gran actor nacional, Raúl Montenegro.

MAÑANA CENTRAL. UNA SUPERPRODUCCION QUE HONRA LA CINEMATOGRAFIA DE HABLA CASTELLANA! ESPECTACULAR... VIBRANTE... ANIBAL VILAR - Ana Maria LYNCH. LA MUJER MAS EXTRAÑA Y TERRORE EN LA HISTORIA DE LAS AMERICAS. La QUINTRALA! Hugo DEL CARRIL. PRESENTA CINETOUR.

HOY SANTIAGO. ESTE PELICULA SERA EXHIBIDA CON EL SISTEMA DE FILMACION Y PROYECCION "WIDE SCREEN". Ana Luisa PELUFFO. La FUERZA del DESEO. con ARMANDO CALVO, ROSARIO GRANADOS Y ABEL SALAZAR. LOS MAS BELLOS DIBUJOS ARTISTICOS LOGRADOS EN EL CINE. SE ESCANDALIZARAN LOS TIMORADOS... PROTESTARAN LOS HIPOCRITAS... PERO SE ENTUSIASMARAN Y LA ACLAMARAN CUANTOS AMEN LA BELLEZA... POR MUY DESNUDA QUE SE PRESENTE. Dirección MIGUEL M. DELGADO. PEL MEX. (MAYORES SOLAMENTE)

HOY RITZ. Rotativo desde 15 hs. UN GRAN FILM! CHECOSLOVACO! Remordimiento. PALABRA QUE HACE PENSAR. ARGUMENTO QUE PENETRA EN LAS SOMBRAS PROFUNDAS DE LA MENTE HUMANA. MARIE VASOVA y MILOS NEBDAL. (MAYORES). Distribuye GRANDES PELICULAS S.R.L.

TANGO vs MAMBO. EL ESPECTACULO MAS GRANDIOSO DEL AÑO. CON Natalio Tursi y sus 16 maestros del tango "Los Caribes". Reyes del ritmo afro cubano. Presentando la revista en 15 cuadros: "NO TE TIRIS AL DULCE, NATALIO TURSI". Con: Los Hnos. Arriagada, Hernán Paredes y sus machis, Corail Diaz, Rosamel Araya y sus Ases del Caribe, A. Quintanilla, Sevilla y Córdoba, Carmen Palmino, Simón Bracat, América López, primer actor y director, y 50 artistas más. HOY (MATINEE) T. ALAMEDA (ESP. Y NOCHE)



### EL BALLET Y LA SINFONICA ACTUAN MAÑANA EN EL TEATRO MUNICIPAL

El Ballet del Instituto de Extensión Musical con la participación de la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigida por el maestro Héctor Carvajal, ofrecerán mañana, a las 19 horas, en el Teatro Municipal una función extraordinaria a beneficio del Centro de Cooperación de la Escuela de Bellas Artes.

En esta oportunidad y por última vez se repondrán los hermosos ballets "Coppelia", de Delibes-Uthoff, y "Alma", de Strauss-Uthoff, las coreografías dirigidas por el Director del Instituto Erasmus Uthoff.

Las localidades que aún quedan disponibles están a disposición del público y a precios rebajados en la boletería del Teatro Municipal.

### GUÍA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

**ANTONIO VARRAS** — Instituto de Extensión Musical U. de Chile. 19 horas. Último Concierto de Cámara.

**ANDRÉS** — V. y N.; Computadoras. Leguía-Córdoba. Desnudes, señoras.

**BOURNO** — Cla. de Revistas. Pl. de la Victoria.

**CLAY DE JULIO** — Cla. de Revistas. Pl. de la Victoria.

**ESTELITE** — 19 horas: El presidente.

**MAU** — Compañía de América. Los cuervos del avestruz.

**OPERA** — Compañía de Revistas. Bum: Despacito, curvas y otras.

**REX** — V.: Amantes espiados.

**TRICHO** — Compañía de Revistas. Musicales: En Suez puede ser.

**SATCH** — V. y N.: Compañía de Satch. Nacida ayer.

#### CINES

**ALAMEDA** — R.: Lección de baile. Giuliano el bandido, Caravana de mujeres.

**ALCAZAR** — V. y N.: La isla encantada.

**ALMAGRO** — R.: El secreto de la muerte. La muerte de Pizarro.

**ALVAREZ** — R.: Morderán el alma. El caso de un amor, Mesas y sillas.

**AMERICA** — R.: La edad peligrosa. Bienes fijos, Los muertos vivos y Agregados.

**ANDES** — R.: Música, espuelas y otros. Los hijos de Barba Azul, Bajo el signo de Pizarro.

**ARCO** — R.: Gog, el monstruo de cinco manos. Pecado mortal, En las mareas de Alaska y Agregados.

**ASTOR** — M. V. y N.: El mundo de la fantasía y Agregados.

**AVENIDA MAYTA** — R.: El secreto de la venganza. Hembra brava, Hombres del desierto y Noticiarios.

**BALMACEDA** — R.: El grito de la carne. Magia negra, Cadenas de amor.

**BLANCO ENCALADA** — R.: Su hijo de mujer. Angel sin alma, De la vida y de la muerte.

**BRASIL** — R.: Adán y Eva, Yo soy el hombre perfecto.

**BUENOS AIRES** — V. y N.: Hombres de Blanco Arce con la actuación de Hogar, Dulce Hogar, Acto de Venganza.

**CENTRO** — R.: El cofre del tesoro. La hija de la otra y Tres hombres en un día.

**CARRERA** — R.: A la hora señalada. Amor que no se vende y Morderán el alma.

**CENTRAL** — M. y N.: Abajo el rey. N. Plenie.

**GERVANTES** — 15, 18, 20, 15 y 18. El fin de la aventura.

**GLORIA** — V. y N.: Siete novias para siete novios y Agregados.

**OLIVE** — R.: Estrellas del desierto. Pasaporte a Pimlico, El pozo de la angustia y Homicidio.

**CINELANDIA** — R.: Historia de un amor. Agregados y Sinopsis.

**CONTINENTAL** — M. V. y N.: La vida no vale nada.

**CITY** — R.: Piedra de escándalo. Noticiarios.

**CLUB DE SEÑORAS** — R.: Manos Dúbray y Oriente Expreso.

**CHILE** — R.: La hija de la otra, Vengas de amor y Requiebro.

**CAMILO HENRIQUEZ** — (Descansa del personal).

**FRATE** — M. V. y N.: Lágrimas de rebelión y Noticiario.

**FRANCA** — R.: Virginitad, Héroes del mar y Reclusa.

**GRANOCIO** — R.: La viuda negra. Un beso en la noche y Casaca y con dos suzetas.

**GRAN V. y N.** — Cuando yo creía y La aventura imprevista.

**EL GOLF** — V. y N.: Juegos prohibidos y Bajo el cielo de París.

**EL SALTO** — R.: La luz que ilumina. Mujeres delatoras y Don Juan el aventurero.

**EMERSON** — R.: Pompeya, la ciudad del pecado. El retrato del artista y Aguiluchos del porvenir.

**FLORIDA** — R.: Tiempos modernos.

**GRAN AVENIDA** — R.: Yo el amo. Senzures del amor y La vida.

**HOLLYWOOD** — V. y N.: Gran espectáculo de Alberto Castillo y su Orquesta.

**ITALIA** — R.: Mercado de matrimonios. Zepos de turno y Requiebro.

**LA** — R.: El príncipe de Badajoz. La mujer prohibida y Acto de amor.

**ITALIA** — R.: Prisionero de Zenda. Requiebro y Mercado de abasto.

**LA BELLA** — R.: Toque de amor y Cita de Inocencia.

**LA LUNA** — V. y N.: El valle de los reyes y Noticiarios.

### Mañana llegan a Valparaíso los astros europeos que brillarán en el redondel del T. Caupolicán

Afortunadamente este año, con exactitud matemática se han cumplido todos los itinerarios de viajes de los nuevos artistas del Circo Las Águilas Humanas 1956, mediante la Agencia de Viajes Juan del Villar, lo que ha permitido a la Empresa Chilena Condor viajar el próximo sábado 1.º de septiembre como fecha inaugural del "Mes de la Patria" en el Teatro Caupolicán.

Los únicos artistas, cuyo arribo se aguarda, para completar la nueva Compañía, llegarán mañana martes a Valparaíso a bordo de la motonave inglesa "Reina del Mar". A bordo del citado barco via-



#### Mañana irá al Windsor "El mar profundo y azul"

Mañana se exhibirá en el cine Windsor, una producción en Cinemascope, que marca el regreso a la pantalla de la hermosa actriz inglesa Vivien Leigh en "El mar profundo y azul", dirigida por Anatole Litvak, y en la que se relata la vida de una académica mujer que se enamora de un hombre vivilor.

**SATCH**  
SAN DIEGO 246-TEL. 893-50

**HOY LUNES**

**Festival**  
A BENEFICIO DEL SINDICATO DE TRAMOVISTAS, ELECTRICISTAS Y UTILEROS (PRO MAUSOLEO)

**VERMOUTH 6-45**  
BALLET DEL INSTITUTO ALOTRIA STRAVINSKY Y TCHAIKOVSKI

**NOCHE 10-15**  
EL BALLET SULLIMA EL LAGO DE LOS CICANES

**PRINCIPAL** — R.: Dibujos, Agregados y Noticiarios.

**INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL**  
DOS ULTIMAS FUNCIONES DE LA TEMPORADA DE BALLET A PRECIOS REDUCIDOS  
MAÑANA A LAS 19 HORAS  
**COPPELIA**  
**ALOTRIA**  
Orquesta Sinfónica de Chile bajo la dirección de HECTOR CARVAJAL  
TEATRO MUNICIPAL  
UNIVERSIDAD DE CHILE

**HOY HOLLYWOOD** FONOS 42389 6.45 Y 10 P. M.  
"Caravana de Éxitos Goyescos" PRESENTA!  
**ALBERTO CASTILLO**  
Y SU GRAN ORQUESTA TIPICA QUE DIRIGE ANGEL CONDERCURI  
**LOS FLAMINGOS-HUGO GOODMAN**  
"EL RANCHO CHILENO"  
Y SUS BONGOCEROS  
MAÑANA EN EL VALENCIA

**BODEGON** MONEDA 1065-TELEF. 80177  
**TABERNA CAPRI** SAN ANTONIO 311 TEL. 31972  
**ALBERTO CASTILLO** Y SU ORQUESTA TIPICA  
**EL GRAN EXITO DE LA PETIT REVISTA**  
**"LLEGO EL NUEVO GRAN CIRCO"**  
Iris del Valle, Nancy Lexica, Isabel Andina, Manolo González, Edo. Gamboa, Gabriel Araya, Capricho Ballet.  
**ELENA DE TORRE**  
**ESTHER SORE** LA NEGRALINDA

"Adiós al mundo de ayer" al ecrán del San Antonio  
Le producción "Adiós al mundo de ayer", presentará la Fox desde mañana en el rotativo San Antonio.  
Los acontecimientos que conmovieron al mundo narrados todos por "el mártir de la Libertad", Jesús de Galindez, aparecen en este film.  
**Película de Grace Kelly continúa en el Sao Paulo**  
Grace Kelly y William Holden han sido las estrellas que han despertado la atención de los amantes del cine con su trabajo en el drama "La que volvió por su amor", que hoy inicia la segunda semana de exhibiciones en el cine Sao Paulo. La misma, cuenta con un trabajo diferente de Bing Crosby.

**El equipo cómico del Bim Bam Bum se luce en la revista: "Cuidado... curvas peligrosas"**  
Manolo González, Iris del Valle, Chito Morales, Eduardo Gamboa y Gabriel Araya, lucen como nunca en sus condiciones cómicas en la interpretación de los sketches de la revista "Cuidado... curvas peligrosas", y donde las vedettes Thelma Caró y Perla Cristal tienen las responsabilidades anatómicas del espectáculo, con la exhibición de sus esculturales figuras.  
"Cuidado... curvas peligrosas", hoy y todos los días en tres funciones diarias del alegre teatro de la calle Huérfanos.

**HOY BANDERA**  
VERMOUTH Y NOCHE  
**GIA. LEGUIA-CORDOBA**  
sigue el éxito de...  
la alegre y picaresca comedia francesa:  
**"DESNUDESE SEÑORA"**  
de Michel André  
(Impropia para señoritas)

**2ª SEMANA**  
**HOY VICTORIA**  
Grace Kelly  
**"Los Puentes de TOKO-RI"**  
TODOS LOS MARAVILLOSOS Y DESESPERADOS PERSONAJES DE LA NOVELA EN ESTE INOLVIDABLE DRAMA FILMADO EN EL MISMO Y VIOLENTO ESCENARIO.  
**WILLIAM HOLDEN MARCH ROONEY**  
Color de TECHNICOLOR  
MENORES

### HOY ES EL ULTIMO CONCIERTO DEL NOTABLE PIANISTA ERVIN LASZLO

Comenzó como auténtico niño prodigio  
ESTA TARDE, a las 19 horas, ofrecerá su último concierto en el Teatro Municipal el joven virtuoso del teclado Ervin Laszlo, cuyas presentaciones en Santiago han sido altamente elogiosas por el público y los críticos especializados.  
ESTE HOY FAMOSO pianista, nació en Budapest el 12 de junio de 1932. Su madre le impartió las primeras lecciones, para convertirse más tarde en alumno del famoso Ernest y Dohnányi en la célebre Academia Franz Liszt, que es el conservatorio oficial de Budapest.  
Tenía sólo nueve años cuando se incorporó tícidamente a las filas de los pianistas profesionales, llevando aún pantalones cortos y un gigantesco vendaje en sus rodillas, fruto probable de una travesura, para actuar como solista con la Filarmónica de Budapest.  
Por cierto, sus padres habían prometido al muchacho llevarlo la tarde siguiente al circo, si tocaba bien. Este incentivo, coincidiendo con un talento prodigioso, contribuyó sin duda, al espectacular debut de este niño genial.  
Laszlo obtuvo el codiciado premio Franz Liszt (que la Academia de Budapest sólo de tarde en tarde concede a los talentos pianísticos más extraordinarios que salen de sus aulas), cuando sólo tenía 14 años, recibiendo también poco tiempo después, el diploma de artista de la Academia de Música que es la más alta distinción concedida por ésta a sus alumnos.  
Cuando los rusos entraron a su turno en Budapest, uno de los primeros actos del nuevo Gobierno consistió en la apertura del gran Auditorio de Conciertos, y Laszlo fue inmediatamente invitado a participar en el primer concierto público. El joven artista recuerda haber compartido entonces con momentáneo alivio: "Aire fresco y un piano a mi disposición; ésto sí que es volver a la vida".  
Llegó entonces providencialmente el Concurso Internacional de Ginebra, que iba a tener lugar en septiembre de 1947.  
Las autoridades autorizaron a Laszlo para intervenir en él, y de ese modo pudo cruzar la frontera en compañía de su madre.  
SU PRESENTACION en Nueva York asumió contornos sensacionales. Noel Straus, el comentarista musical del "New York Times", escribió: "Laszlo ha probado que para un artista nato, la edad no cuenta, sino la posesión de un instinto musical innato. Sus ejecuciones fueron notables, no sólo por la madurez de su enfoque, sino también por la profundidad de su comprensión, por su musicalidad, y por su expresividad, como así también por la riqueza de imaginación, la belleza de su sonido que une a una exquisita sensibilidad, cualidades que es muy raro hallar reunidas, inclusive entre grandes pianistas que triplican la edad de este jovencito".

**HOY CONTINENTAL** 3-7-10 P.M.  
"Ganador del Ariel como el mejor actor!"  
**PEDRO INFANTE**  
**ROSARIO GRANADOS**  
**LA VIDA NO VALE NADA**  
CON SU GRAN ORQUESTA  
Y SALIA PRADO

**TEATRO MUNICIPAL**  
HOY LUNES, A LAS 19 HORAS  
ULTIMO CONCIERTO  
del joven y famoso pianista húngaro-americano  
**ERVIN LASZLO**  
(Premio Franz Liszt, Academia de Budapest, Premio Concurso Internacional de Ginebra. Triunfal éxito en Londres, Nueva York y San Francisco).  
"Nocturne D-flat major", CHOPIN.  
"Grande Valse A-flat major", CHOPIN.  
"Etudes Op. 25, No. 3, 9, II", CHOPIN.  
"Ballade - flat major", CHOPIN.  
"Sonata B-minor", LISZT.  
"Fantasy", ROSS LEE FINNEY.  
(primera ejecución en Chile).  
"3 Marias", VILLA-LOBOS.  
"La Leyenda", ALBENIZ.  
Localidades en venta boletería: F. 31407

**HOY Cinelandia \* SAN MARTIN**  
ROTATIVOS DE 13 A 24 HORAS  
Presentación Simultánea!  
LIBERTAD LAMARQUE en  
**HISTORIA DE AMOR**  
y EMILIO TUERO  
(PARA TODO ESPECTADOR)

**HOY ROMA** FONOS 67258. ROTATIVO DE 11 P.M. PANTALLA PANORAMICA PROGRAMA SENSACIONAL! (MAYORES)  
UNA LECCION DE EDUCACION Sexual.  
**"Queremos UN HIJO"**  
¡Honni soit qui MAL Y PENSE!  
¡Escenas NUNCA VISTAS EN LA PANTALLA!  
¡Vuelve! Hedy LAMARR  
**EXTASIS**  
¡Extra! VIRGENES de BALI  
COPIA NUEVA

**HOY Noche Premiere** Mañana Estreno  
MARTES 3PM VERMOUTH 6 Y NOCHE 10.  
UNA PELICULA LAURADA EN EL FESTIVAL DE MAR DEL PLATA  
EL CONFLICTO DE UN MEDICO QUE LUCHA ENTRE SU CONCIENCIA Y LA PASION POR UNA MUJER.  
EL HONDO DRAMA DE DOS DESTINOS  
**HOY NOCHE 10 P.M. Premiere** A BENEFICIO DE EL HOGAR DEL NIÑO SIRIO PALESTINO  
**ANA MARISCAL** ALBERTO CLOSAS JORGE RIVIER EDO. NAVEDA  
**"En Carne Viva"**  
DISTRIBUYE: CINEMATOGRAFICA BELMAN LTDA.

EL "Nido de águila" de Hitler se ha convertido en cervecería

Cómodos coches pullman conducen al lugar

BERCHTESGADEN.— (ANSA).— La Baviera, que fuera aún no hace mucho una región tan grata al verano nazista, se ha liberado rápidamente, según parece, de los mitos, de las reliquias y hasta de las añoranzas del pasado. Las antiguas fincas de Hitler, de Goering y de Martin Bormann han sido arrasadas; de

Berchtesgaden el comando norteamericano ha hecho el cuartel general para los ociosos estivantes de sus efectivos de guarnición en Alemania, y el "Nido de Águila", la solitaria ermita del Führer, ha sido transformada ahora en una cervecería.

El eco del paso de ganso se ha destruido ya, y por las cortas calles de Berchtesgaden sólo se oye hoy el taconeo de los gruesos zapatos de los turistas, que máquina fotográfica en mano van buscando lugares típicos para perpetuarlos en la placa. Desde luego, el primero de ellos es el "Nido", que el Partido Nacional Socialista obsequió a su conductor al cumplir medio siglo de vida. Corría entonces el año 1938 y el "Águila" recién comenzaba a concretar sus planes de dominación en Europa.

El "Nido" está construido a 1.800 metros de altura, sobre un espelón rocoso de la montaña que durante mucho tiempo fue considerado como inaccesible aún por los más expertos guías alpinos. La obra costó tres años de rudo trabajo, y aunque la crónica no haya registrado todos los detalles de esa faraónica empresa, sábase que ella se cobró también varias vidas humanas. Con minas y barrenos se abrió el camino hasta el lugar, primero entre los montes

de abetos, luego en la roca viva y finalmente a través del corazón del pináculo, donde se instaló el ascensor que conduce hasta la cima.

Por aquel camino que antes estuvo custodiado por celosos guardianes bien armados, se llega hoy en cómodos coches "pullman" hasta el lugar de descanso del Führer. El paseo cuesta los cinco marcos que deben pagarse al iniciar el ascenso, pero por tan módica suma cualquiera puede hoy darse el lujo de sentirse águila durante media hora. En plena cima se ha instalado una cervecería, cuyo propietario realiza pingües ganancias con los turistas. El "Nido" debía ser destruido, pero la tarea no se llevó a cabo en el primer momento; y después, con la excusa de que los soldados norteamericanos tenían allí un motivo de distracción, se permitió su conservación. Algunos de los servidores que allí encuentra el turista son los mismos que atendieron a Hitler, como por ejemplo el as-

essorista y uno de los camareros que hoy sirven a los visitantes los espumosos "bocks" de rubia cerveza. Y en el respectivo gesto con que atienden casi siempre a los intrusos americanos, se advierte la añoranza que en su interior sienten por un pasado mejor.

ANGIANO CELEBRA 103.º CUMPLEAÑOS

FERRARA.— (ANSA).— Ha celebrado su 103.º cumpleaños el señor Gervasio Gallarani, vecino de Fenazzo di Cento. El hombre quedó huérfano a los siete años de edad y fue primero lavacapas en una taberna, desempeñando más tarde los más diversos oficios. Casó con una campesina de la cual tuvo tres hijos: un varón y dos mujeres. La más joven de éstas tiene ahora 78 años y es madre de ocho hijos, algunos de los cuales ya son abuelos. Gallarani es por lo tanto tatarabuelo. El viejecito goza de excelente salud y festejó su entrada en el 104.º año de vida con un vaso de buen vino de la región.



ECONOMIA EN ALIMENTACION DEL GANADO.— Este novillo contempla ávidamente estos sacos que contienen alimento, del cual no disfrutará jamás. Estos sacos representan la economía que se obtiene al añadir Terramicina al forraje del ganado bovino, bajo el

nombre de un producto llamado Vigofan. El menor costo por este concepto alcanza al 21.1 por ciento, como se ha demostrado en los trabajos realizados en la Granja Experimental de Pfizer en Terre Haute, Indiana. (Foto Especial).



LA EDAD DEL DESEO.— Carolyn Jones, rubia estupenda que se luce en "La edad del deseo", una película en la que actúa junto a Frank Sinatra, Debbie Reynolds, y otras notabilidades de la pantalla.

LA VIDA EN Hollywood POR MARINA CISTERNAS

CUENTA JEANNE CRAIN. — "Me acordé de un restaurante italiano de 'peleto' que conté ante el juez Jeanne Crain, añorando: 'Tenía sospechas de un llamado telefónico. Fue Paul (Brinkman) quien colgó el fono, sin permitirme volver a más tres minutos que nos guardaban amigos'". "No hablaba con ella, ni siquiera podía asomarme a su presencia en reuniones familiares, humillándome", testificó la estrella de cine. "El matrimonio perfecto" de Hollywood.

terminó en divorcio por crueldad de parte del marido. ¡Ah!, el medio millón de dólares ganados por Jeanne será dividido en partes iguales; también Paul Brinkman podrá visitar a sus cuatro hijos en ocasiones regulares por las Cortes de Justicia, lo que es ganancia para el marido, que era mentiroso, más la actriz Jeanne Gilbert, actriz de cine y cantante, más la actriz Jan Lowell, se despidieron de sus esposos, Danny Arnold y Max Barker —productor de radio—, declaró que "deseara ser libre". Con lo que el juez, después de escuchar

LOS "PIJAMA - PARTY", PUESTOS DE MODA POR LOS INGLESES, ESTAN EMPEZANDO A CAER EN DESGRACIA

LONDRES.— (ANSA).— Desde un año atrás, en los mejores círculos londinenses, se habían puesto de moda las recepciones en pijama. Los asistentes a ellas, en lugar de llevar el clásico traje de etiqueta, vestían prendas de dormir. No pasaba nada anormal. Todo consistía en ignorar el pijama. La consigna era, por otra parte, "no hacer lo que harían los latinos y los americanos". Los invitados llegaban y partían en sus automóviles, con sus sobretodos y tapados que cubrían los pijamas.

Los orígenes de la extraña moda han sido atribuidos a la comedia musical norteamericana "Pyjama game", que desde hace dos años se mantiene en cartel en un teatro del Soho. Al final del segundo acto, donde los intérpretes se hallan en pijama. Se dice que de ahí partió la nueva moda. Las señoras no opusieron excesiva resistencia, porque precisamente por aquellos días las casas de moda pusieron en venta tipos de pijama tan elegantes y "sentadores", que realmente lamentaban vestirse sólo para dormir. Claro está que no hay felicidad eterna. Los "pijama party" fueron evolucionando. Y cuando empezaron a concurrir a muchos de ellos estrellas de la cinematografía, modelos y bailarinas, fueron perdiendo seriedad. A fin de cuentas, el pijama se fue imponiendo y a la postre venció. Con lo que los ingleses e inglesas hicieron "lo que harían los latinos y los americanos". El golpe de gracia al "pijama party" fue dado días atrás, en una elegante mansión de Chelsea. Mister Ronald Durell —según la crónica periodística—, acudido industrial, ofreció a sus relaciones una recepción de ese tipo. Pero, una pareja se

SE DISPUTAN EL DIARIO DE GAUGUIN

NUEVA YORK. (ANSA).— Ante los tribunales civiles de Nueva York se está debatiendo un enconado pleito respecto de la propiedad del diario íntimo del famoso pintor Gauguin. Se trata de un manuscrito de inestimable importancia, porque es algo más que una curiosidad literaria o una obra rara para coleccionistas. Son, en efecto, sus últimas notas, en tono de confesión y testamento, escritas por el pintor en 1903, año de su muerte, con el título general de "Antes y después" que sugirió con veinticinco dibujos originales. El propietario de esta magnífica pieza era el Sr. Eric Goeritz, coleccionista británico que murió el año pasado. Este había comprado el manuscrito a la Galería Rosenbach, que no quiere entregarlo, porque lo reclama en exclusividad la viuda, la nieta y un legatario de Goeritz, que se disputan entre sí la propiedad. Los tribunales neoyorkinos serán por eso los encargados de decidir quién tiene derecho a la obra, por la cual hay coleccionistas que han ofrecido sumas fabulosas.

El Postro del día



JORGE ROBLEDO, director del ataque de la selección chilena, que ayer, en el Estadio Nacional, triunfó en forma inapelable sobre el fuerte conjunto checoslovaco. Robledo cumplió ayer su mejor actuación internacional vistiendo la casaca chilena, y fue otra vez el mismo gran controlador que conocimos y admiramos en su campaña de 1953. Su serenidad, su sentido de la oportunidad y su visión del arco resultaron decisivos en la contundente expedición del quinteto de águilas chilenas.

En Francia circulan trenes sin maquinista y en ambas direcciones por una sola línea

Se han introducido técnicas revolucionarias y modernas

Por PIERRE DEVAUX

Los ingenieros de los ferrocarriles de 1900, simples "acarreadores de vagones", se quedarían asombrados si asistieran a las realizaciones actuales de la S.N.C.F. (Sociedad Nacional de Ferrocarriles Franceses). Bajo la presidencia de don Louis Armand, el ferrocarril francés se ha convertido en CIBERNÉTICO. Las vías no son ya barras de hierro inertes, sino una especie de ser vivo, dotado de "reflejos", de juicio y de iniciativa, como las arterias,

que conducen "inteligentemente" la sangre a los puntos, más alejados del cuerpo. Concepciones tanto más notables cuanto que han aparecido, en Europa, con el desembarco de los norteamericanos en 1917. Efectivamente, éstos introdujeron el DISPATCHING, o sea la gestión generalizada de las redes por un solo hombre, enlazado con las estaciones y al sistema de agujas por teléfono.

60 kilómetros por hora"; después llega una nueva señal anunciando la aguja. Con una agilidad de culebra, el 507 pasa a la vía derecha — en Francia, como en Inglaterra, los trenes ruedan a izquierda — donde continúa rodando a débil velocidad.

Esta ingeniosa novedad iba a encontrar un terreno propicio en la tierra eminentemente racional de Descartes y de los grandes matemáticos de su escuela... No en balde es Francia la que ha dado a las naciones el admirable instrumento

de cálculo que es el Sistema Métrico. Variado hasta el extremo de no ser ya conocido, el dispatching norteamericano, se ha convertido hoy en el mando por "reguladores", completado por la maniobra a distancia de las señales y de las agujas... Si referimos a los "trenes que ruedan solos".

Para explotar toda una línea con trenes-robots, sería necesario ciertas precauciones. La S.N.C.F. las ha estudiado a título de ensayo. Se trata de particular, de la rigurosidad de modo extremada... quizás incluso excesiva; porque habiendo elevado los asistentes un poco la voz cerca del micrófono, el tren-robot se puso en marcha, aunque sí hubo tiempo de pararlo.

VIAS "BANALIZADAS" PARIS-LYON

¿Ejemplos? Vamos a darlos. En la línea París-Lyon, que es una de las más cargadas de Europa, existen muchos trozos donde las vías no han podido cuadruplicarse por falta de espacio. Para hacer circular sólo por dos vías el tráfico de cuatro vías, los "ferroviarios" han recurrido a la banalización de las vías. En lenguaje ordinario, esto significa que las dos vías pueden ser tomadas, según se desee, en los dos sentidos, según las necesidades de la hora.

Por ejemplo, he aquí un tren rápido que, por cualquier razón, no sostiene su marcha y retrasa toda la línea. Al algunos kilómetros detrás de él llega el prestigioso "Mistral", que a 140 kilómetros por hora debe normalmente sobrepasar el rápido.

El problema, es ha resultado... con ojos electrónicos, que se establecen a lo largo de la vía, y que "miran" pasar todas las cajas del tren. Si una de ellas se recalienta, el Ojo percibe al vuelo la radiación infrarroja y hace funcionar el cierre de señales.

HASTA EL PAPA ESCUCHA LAS AUDICIONES DE PREGUNTAS

Uno de sus programas preferidos es "Doble o Nada"

ROMA.— (ANSA).— El Papa Pío XII ha dado buena prueba de la gran influencia que atribuye a la radiofonía, al afirmar que la emisora instalada por el mismo Marconi en 1930 en la torre de León IV, dentro del perímetro del Vaticano, es actualmente suficiente, y ordenar la construcción de una nueva y poderosa estación en las cercanías de Bracciano. Allí se han instalado 4 transmisores — uno para ondas medias de 120 kw., uno para ondas cortas de 100 kw. y dos para ondas ultracortas, de 20 kw., dotados con veinte antenas reversibles. Paralelamente, se han intensificado los programas que difunde la emisora vaticana, elevándose a 29 el número de lenguas empleadas en las transmisiones.

Pero si bien estos servicios, dirigidos por jesuitas, han sido organizados para la propaganda católica en todos los sectores del orbe, ocurre en cambio que el Papa prefiere para su propia distracción la radio italiana, cuya amabilidad, al ser libre, se ve reflejada en el programa que contribuye a distraer su pensamiento profundamente meditativo y el consorcio que le provocan las preguntas y respuestas de sus oyentes.

Advertisement for 'Pajilla' (cornmeal) featuring a drawing of a person and text: 'LA PATRONICA VOLVIA EN SI... LA AYUDA A HUIR DEL FUEGO.' 'LO ÚNICO QUE PENSABA YO, ERA ALEJARME DE MI CASA, COMO EN BUENOS DÍAS, SALIMOS SIN RUMBO FIJO.' 'DEBO HABER PERDIDO LA MEMORIA, PUES NO RECORDABA A NADIE... COMENCÉ A PENSAR DONDE PASARÍA LA NOCHE.' 'TENGO PERDIDA LA MEMORIA, ¿DÓNDE ESTÁ LA CASA?' '¿QUÉ CASO, PAMELA?'

Advertisement for 'Pajilla' (cornmeal) featuring a drawing of a person and text: 'LA PATRONICA VOLVIA EN SI... LA AYUDA A HUIR DEL FUEGO.' 'LO ÚNICO QUE PENSABA YO, ERA ALEJARME DE MI CASA, COMO EN BUENOS DÍAS, SALIMOS SIN RUMBO FIJO.' 'DEBO HABER PERDIDO LA MEMORIA, PUES NO RECORDABA A NADIE... COMENCÉ A PENSAR DONDE PASARÍA LA NOCHE.' 'TENGO PERDIDA LA MEMORIA, ¿DÓNDE ESTÁ LA CASA?' '¿QUÉ CASO, PAMELA?'

Advertisement for 'Pajilla' (cornmeal) featuring a drawing of a person and text: 'LA PATRONICA VOLVIA EN SI... LA AYUDA A HUIR DEL FUEGO.' 'LO ÚNICO QUE PENSABA YO, ERA ALEJARME DE MI CASA, COMO EN BUENOS DÍAS, SALIMOS SIN RUMBO FIJO.' 'DEBO HABER PERDIDO LA MEMORIA, PUES NO RECORDABA A NADIE... COMENCÉ A PENSAR DONDE PASARÍA LA NOCHE.' 'TENGO PERDIDA LA MEMORIA, ¿DÓNDE ESTÁ LA CASA?' '¿QUÉ CASO, PAMELA?'